

نوزیہ پروین

یکجرا، شعبہ سرائیکی، گورنمنٹ گرینجو ایٹ کالج برائے خواتین، خانیوال

محمد سلیم

ایم فل، ڈیپارٹمنٹ آف پاکستانی لینگویج، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد

محمد فیاض

یکجرا، شعبہ سرائیکی، بہاؤ الدین زکریا یونیورسٹی ملتان

**سرائیکی ڈوہڑے وچ ترقی پسند تحریک دے اثرات**

**The Impact of Progressive Movement in  
Saraiki “Dohra”**

**Fauzia Perveen**

Assistant Professor, Department of Saraiki, Govt associate College  
for women Qadir Pur Raan, Multan

**Muhammad Saleem**

M.Phil, Department of Pakistani Languages, Allama Iqbal Open  
University, Islamabad

**Muhammad Fiaz**

Lecturer, Department of Saraiki, Bahaudin Zakariya University  
Multan

**ABSTRACT**

The term “Dohra” is derived from “Doh” which literally means defect or blame actually it is genre of poetry in which the poet blames his beloved while mentioning the unfaithfulness and separation of their beloved. In the Saraiki language “Dohra” is a favorite genre among the people. In this genre, topics such as mysticism, love, addiction, separation and longing have been discussed openly. With the passage of time the genre has undergone many changes, and like other Saraiki genre, traditional themes have been replaced by modern ideas and thoughts. Renowned poets associated with “Dohra” include Muhammad Yar Faridi, Norose, Shakir Shuja Abadi,

Ahmad Khan Tariq and Amanullah Arshad etc this article discusses the influence the progressive movement in Saraiki "Dohra".

**KEY WORDS:** *Progressive moment, Dohra, Poetry, Mysticism, Saraiki language, Genre, Theme.*

سرائیکی زبان ایج ڈوہڑہ تے کافی ہیشہ من بھاندی صنف رہی ہے۔ کافی تاں طویل عرصہ راج کرن دے بعد آپنی شکل و مٹائی تے تقریباً گم تھی گئی۔ جیوں اونداروایت اندازہ، او ختم تھی گیل۔ حضرت خواجہ غلام فرید صاحب ۱۸۳۵ء، پیدائش تے وفات ۱۹۰۱ء کافی کوں عروج بخشیا۔ ول ڈھیر عرصہ شعراء کرام انہاں دی تقلید کریندے رہ گئے۔ انہاں دے بعد وی بہوں سارے شعراء کرام کافی لکھی۔ لیکن او کوئی موضوعات ایج ڈوہڑہ من بھاندی صنف ہوون دے باوجود نہ گھن آسگے۔ خواجہ صاحب دے بعد حضرت مولانا نصیر الدین خرم پیدائش ۱۸۵۵ء تا وفات ۱۹۵۱ء کافی کوں نویں موضوعات تے نویں رنگ ڈیون دے نال غزل وی لکھی۔ مزے دی گالھ ڈیکھو جو ڈوہڑہ من بھاندی صنف ہوون دے باوجود نہ خواجہ سین ڈوہڑہ لکھیئے نہ خرم بہاو پوری۔

ہن ڈیکھن آلی گالھ ایہ ہے جو ڈوہڑہ ہے کیا؟، ایندے بارے مختلف محققین، مختلف نظریات رکھیندے۔ زیادہ تر ایہو آکھیا ویندے جو ڈوہڑہ اصل ایج "ڈوڑا" ہے، مطلب "و گنا" ہے۔ کیوں جو ایندے وچ چار مصرعے یا ڈوہڑہ بیت ہوندے۔

پروفیسر دشاد کلانچوی ایس حوالے نال آپنی کتاب "سرائیکی باغ بہاراں" ایج لکھیے۔ "ڈوہڑہ ڈوڑے شعر کوں آہن۔" یعنی کہ ایج بھی نظم جیندے وچ چار مصرعے ہوون آتے چارے آپت ایج ہم قافیہ آتے ہم ردیف آتے ہم وزن وی ہوون۔<sup>(۱)</sup>

چنگ دے ہک محقق ممتاز بلوج وی ایس گالھ نال اتفاق کیتے۔ انہاں دا آکھن ہے: "القطع ڈوہڑہ دامطلب ہے ڈوں واری آیا ہویا شاعری دی صنف ڈوہڑہ دامطلب ہے۔ ڈوں واری آیا ہویا شعر۔" یعنی حیر ٹھی گالھ ہک شعر ایج بیان کرنی ہووئے او کوں کھلار کے ڈو شعر اس راہیں بیان کیتا گیا ہووئے۔ ایویں چار مصرعیاں آلے شاعری کوں ڈوہڑہ آکھیا ویندے۔<sup>(۲)</sup>

سرائیکی زبان دے مہاندرے محقق ڈاکٹر سجاد حیدر پر ویزوی ایس گالھ نال اتفاق کیتے۔ انہاں آکھیئے جو: "عموماً ایندے وچ چار مصرعے یا ڈوہڑہ بیت ہوندے۔ دراصل پہلے بیت لکھیئے ویندے ہن۔ ول انہاں کوں ڈوڑا یعنی دو گنا کیتا گیا تاں ایہ ڈوہڑہ بن گیا۔"<sup>(۳)</sup>

مزے آلی گالھ ایہ وی ہے جو کچھ حضرات محققین تے نقاد ایہ وی آہدن۔ جو ڈوہڑہ "ڈوہ" کنوں ہے۔ "ڈوہ"، ڈوس یا الزام کوں آہدن۔ ایں واسطے ایجھی نظم جیندے وچ شاعر آپنے محبوب نال مکالمہ کریندے اُتے اُونکوں ڈوس ڈیندے۔ یاد سارے ڈوس آپنے ذمے لیندے آتے آپنے نال تھیون آلی واجھ، ڈوہ آتے بیان کیفیات کوں بیان کریندے۔ اُونکوں ڈوہڑہ آہدن۔

ایں بارے ظہور دھریجہ لکھیئے جو:

"ڈوہڑے کوں ڈوہڑہ کیوں آکھیا ویندے؟ ایں بارے ڈوں دلیالاں ہن۔ ہک تاں ایہ جو

ڈوہڑہ، "ڈوہ" کنوں ہے۔ ایندا مطلب ہے جو شاعری دی زبان اچ محب آپنے آپ کوں

آپنے محبوب دے سامنے ڈوہاری یعنی مجرم دے طورتے پیش کریندے۔"<sup>(۱)</sup>

جیکر لفظ ڈوہڑے اُتے غور کرتے تاں ساکوں ایندے معنی آتے مفہوم کوں سمجھن ان کوئی اُونکی تھیںدی۔ کیوں جو ایہ صنف نظم یا غزل و انگوں کہیں ڈو جھی زبان کنوں سراجیکی اچ نی آئی۔ بلکہ ایندی بنیاد سراجیکی وسیب اچوں اسری ہے۔

اصل اچ ڈوہڑہ "ڈوہ" دی تصفیر ہے۔ جیوں "تیڑا" کنوں "تیڑا"، "ڈکھ" کنوں "ڈکھرا" وغیرہ ایوں ڈوہ کنوں ڈوہڑہ ہے۔ ایں دلیل دے ثبوت کیتے سراجیکی زبان دے سب کنوں وڈے آتے مقبول شاعر حضرت خواجہ غلام فرید، دی شاعری وچوں ڈھیر ساریاں مثالاں پیش کیتیاں ونج مگدن۔ جیندے اچ انہاں جہوں سارے لفاظان دی تصفیر کیتی اے، ہیں ساٹوں اسماں آکھ سگدے ہیں۔ جو ڈوہڑہ "ڈوہ" دی تصفیر ہے۔ ڈوہڑے کوں سراجیکی اچ بند وی آکھیا ویندے۔ حالانکہ ایہ گالھ ٹھیک کائی۔ کیوں جو بند چند مصر عیاں دا مجموعہ ہوندے۔

پنجابی دے محقق عبد الغفور قریشی دوھا یا ڈوہڑہ بارے لکھیئے کہ:

ے پہلے مصرع داخیاں ڈو جھے شعر وچ سویا ویندے۔ ایں طرحان مضمون کوں ڈوڑا کر

کے صقیل کیتا ویندے۔ دو ہے دیاں بے شمار بھراں ہن۔ جنہاں وچوں ۲۳ ودھیرے

مشہور ہن۔ عام طورتے ایندے وچ اپنے خیال دا اظہار کیتا ویندے۔"<sup>(۵)</sup>

ڈوہڑے چار مصر عیاں توں زیادہ مصر عیاں اچ وی لکھیںدے رہ گن۔ کچھ شعراء کرام، چھی چھی، ست

ست، مصر عیاں دے ڈوہڑے وی لکھن۔ ایندے علاوہ سوا مصرع دا ڈوہڑہ وی لکھیا ویندارہ گئے۔

شمیم اچوی دا ایہ ڈوہڑہ ڈیکھو:

مک گین خوشیاں سجنیاں با جھوں سر بار غماں دے آگین، کردھو دھا گین  
آن چیتے ڈکھ گائے پئے گمن سکھ ساتھوں مکلا گین، کندھا لگین  
لوں لوں دیوچ غم جدائی دے پھٹ گین، شور مچا گئن، درد و دھا گین  
یار شیم توں جنیں ڈینہ نکھڑیے آس دے پھل مکلا گین، پاند سکا گین<sup>(۴)</sup>  
شلوک کوں وی ٹجھ محققین ڈوہڑہ آکھیئے بھانویں جو شلوک ڈول مصر عیاں دا لکھینداره گئے۔ ول وی  
ایکلوں ڈوہڑے دے مترادف سمجھیا ویدے۔

محمد آصف خان ایں حوالے نال لکھیئے:

"شلوک فارسی دے بیت وانگوں عام طورتے ہم قافیہ مصرعے دا ہوندے۔ جیسا کوں ہندی  
(سنکرت یا آپ بھرنش) وچ دوہا آکھیا ویدے۔ ملتانی بولی اچ دوہے کوں ڈوہڑہ آہدن۔ پر  
ایہ ضروری نی جو شلوک یا ڈوہڑہ ڈول مصر عیاں دا ای ہووئے۔ ایہ ودھ مصر عیاں داوی تھی  
سلگدے۔"<sup>(۵)</sup>

سرائیکی ڈوہڑہ بہوں قدیم صنف ہے۔ ایندے بارے گول پھول کروں تاں ایوں لگدے جو ایں صنف  
دا وجود "رگ وید" دی شاعری اچ وی موجود ہا۔ بہر حال ایں قدیم صنف کوں اسال ڈول ہزار سال پرانی آتے عوام  
دی من بھاندی صنف آکھ سلگدے ہیں۔

سرائیکی زبان آتے جغرافیے داہک المیہ ایہ وی ہے۔ جو ایں علاقتے وچ سیاسی آتے سماجی طورتے اتحل  
پتھل تھیندی رہی ہے۔ ایں زبان دے رسم الخط مختلف اوقات اچ وکھو کھرہ گئن۔ آج کوکے پاکستان اچ خاص طور  
تے مسلم سرائیکیاں وچ عربی، فارسی، کنوں آون آلار سام الخط ور تیاویدا ہے۔

جڈاں جو ہندوستان اچ سرائیکی زبان بولن آئے ہندو شاعر آتے لکھاری گور کھنی یا لٹدار سام الخط ور تیندن  
۔ ایہا وجہ ہے پاکستان وچ سرائیکی زبان دے اصل باشندے آتے ادیب سرائیکی زبان دے ادب آتے پرچار کیتے۔  
جیڑھے دیلے قلم چیندن۔ تاں سب توں پہلے ایہو وین و لیندن جو سرائیکی زبان اچ نشری ادب دی تھوڑہ ہے۔ حالانکہ  
ایہ انہاں دی کم علمی ہے۔ کیوں جو سرائیکی زبان دا قدیم ادبی سرمایہ ہندی آتے لٹدار سام الخط اچ لکھیندارہ گئے۔  
صور تھال ایہ ہے جو مسلم لکھاری ہندی آتے لٹدار سام الخط کنوں نہ صرف دور ہن۔ بلکہ جانٹے وی کائی۔

مہان سرائیکی شاعر تے دانشور سینیں اشوال آپنے ہک مضون اچ لکھیج جو ڈوہڑہ رام چندر جی دی زرمیہ نظم دی کتاب "رامائن" نال جڑیا ہو یا ہے۔ ایہ ڈوہڑے داد دیکھیا رہا ہے۔  
ایویں ہک اردو ادیب سید مظہر حمیل آپنی کتاب "جدید سندھی ادب" اچ لکھیج:  
ترجمہ: "دو ہے داوجو دا امیر خسر و دے زمانے دا ہے۔ جیکوں بعد وچ بھگتی تحریک دے باں راما نت انے بھگت کبیر عروج آتے پچائے۔ لیکن سندھ اچ ڈوہڑے ایں توں وی قدیم ہن۔  
محمد بن قاسم دی سندھ آمد ولیے وی ایندا وجود مددے۔"<sup>(۸)</sup>

عربی فارسی رسم الخط وچ ڈوہڑے دے حوالے نال جڑیجی پہلی تحریر دانشور اس بیان کیتی اے۔ او حضرت بہاؤ الدین زکریا ملتانی تے حضرت مخدوم حمید الدین حاکم دے سوائی جوابی ڈوہڑے دی ہے۔ ایں حوالے نال ڈاکٹر نصر اللہ خان ناصر آپنے مقالے "سرائیکی شاعری دار تقائی" وچ لکھیجے۔

حضرت شیخ بہاؤ الدین زکریا ملتانی ۵۶۲ھ سب توں پہلے آپنے خط اچ حضرت مخدوم حمید اللہ کوں ہک ڈوہڑا بھجوایا۔ اوندے جواب اچ مخدوم حاکم شیخ الاسلام کوں ہک ڈوہڑا لکھیا۔ حضرت ذکریا ملتانی دا ڈوہڑا ہے۔  
حاکم آپ ہیں، حکم آپ (کریں آپ) آپ وچار  
بچے دن گانوں لے کئی ولہ وار

بچے دن لدھیا مندے نہ بہار  
جبیں ٹانگ نہ توہہا سے کیوں لکھسن پار  
حضرت حاکم جیڑھا جوابی ڈوہڑا لکھیا اوندے صرف ترائے مصرے محفوظ رہ گیں۔

حاکم آپ ہو حکم کرو (کیا) میں وچار  
جنہیں اللہ نقائی نیا آتے ہی محبیار  
جنہیں اللہ نقائی نیا آتے ہی محبیار  
جنہیں ٹانگ نہ توہہا سے بھی لکھسن پار<sup>(۹)</sup>  
سرائیکی ڈوہڑے دی قدامت دا ندازہ اتحوں وی لا یاوی خسگدے۔ جو ایں صنف دابوتا (ماڑہ) لوک ادب  
اچوں ابھر دے تے ول تحریر دے رواج پکڑن نال ایکنوں سارے شاعر اس مقبول بناؤن اچ اہم کردار ادا کیتے۔

سرایکی ڈوہڑے دی تعریف دے بعد ایندی ہیت بارے جانش وی ضروری ہے۔ سرایکی ڈوہڑے دی ہیت دامشاہدہ کروں تاں کلاسیکل ڈوہڑے ڈوں یا ترائے مصری، چار مصری، پنج مصری، چھ مصری تے ست اٹھ مصری ملدن۔

معاصر سرایکی ادب اچ اکثر شعراً کرام چار مصری ڈوہڑے تخلیق کریندے رہ گین۔ البتہ فیض محمد دلچسپ، امیر بخش دانش تے انہاں دے شاگرد اس پنج پچ مصری ڈوہڑے دی روایت کوں کئی جابر قرار کھیئے۔ مثال دے طور تے امیر بخش دانش داہک ڈوہڑا ڈیکھو:

رُتیں ولیاں ساڑے سمجن نہ ولیئے، جڈاں دلیں سنجاں لیے کونجاں  
کب اکھ توں نیرہزارِ گیم، ڈنیہہ رات ہنجو بہ پونجاں  
کون تی دے درونڈا اوے، کیڑی لوچ پلوچ آں  
میڈے جگر کوں چھیت ہزار کیتے لڈگے سخنیں دیاں موچھاں  
اوہے ساون دانش ول گھن آئے نہ گانج نہ گونجاں<sup>(۱۰)</sup>

اسان ہن توئی ڈوہڑے بارے سمجھ گالھ کیتی اے۔ ایندی جان وندی وی ضروری ہے۔ ہن ڈھدے ہیں جو جدید تے ترقی پسند ڈوہڑے دامنڈھ کیویں بدھا۔ جیویں جو پہلے عرض کیتا گئے۔ جو سرایکی ڈوہڑا لوکاں دی پک من پسند صنف ہے۔ وقت ویلے نال ڈو جھیاں اصناف واٹگوں ایندے اچ وی روایتی مضامین دی جاء جدید خیالات تے سوچ آئی اے۔

ایں خطے اچ ترقی پسند تحریک داپک فائدہ ایہ تھئے جو ادب برائے ادب دی بجائے ادب برائے حیاتی تے ادب برائے مقصود دا نظریہ اکونہاں تھئے۔ ایں تحریک دے ذریعے پک ایکجھ سانجھ پیدا تھی ہے۔ جیندی وجہ توں مزاحمت سامنے آئی ہے۔ اجتماعی مسئلے دا بیان زیادہ تھی گئے۔

جدید سرایکی ادب پوری حیاتی دا احاطہ کیتے تے جدید ڈوہڑا پہلے کنوں وی زیادہ تکڑا تھئے۔ سچی گالھ ایہ ہے۔ جو ڈوہڑا سرایکی ادب دی روح ہے۔ موجودہ دور اچ ساڑے کوں ترقی پسند ڈوہڑا آکھن آکھیاں دی پک لمبی تمنیر ہے۔

سرایکی شاعری دی تاریخ ڈسیندی ہے۔ جو طولیں عرصے تیں تصوف ایندا ڈا حصہ ہی۔ محمد یار فریدی سیکیں کوں جدید ڈوہڑا گو شاعر اس دالام سمجھیا ویندے۔

این سلسلے ڈاکٹر ناصر اللہ خان ناصر بجا فرمائے:

"سرائیکی زبان دی شعری ادب دی تاریخ وچ نوروز کپ دبستان دی حیثیت رکھیندے۔"

صدیاں تے ٹھنڈیا تصوف تے اوندی روایت تے اوپہلا شاعر ہے جیسیں لپٹاپک نویکارستہ بنائے۔ انہاں دے کلام وچ فنی تے فکری انفرادیت ہے۔ نوروز جدید سرائیکی زبان دی شاعری دا ایرابدھے تے تصوف دی روایت کوں چھوڑتے آپنے واسطے فن دیاں نویاں راہیں گولیاں۔"<sup>(۱۰)</sup>

نوروز وانگوں خرم بہاولپوری تے یتیم جتوئی وی سرائیکی شاعری اچ جدید رجحانات متعارف کرائیں۔

درالصل قیام پاکستان دے بعد سرائیکی شاعری خاص طور تے سرائیکی ڈوہڑے اچ جیڑھی تبدیلی آئی ہے۔ انکوں اسال جدید سرائیکی شاعری دانوالا روپ آکھ سگدے ہیں۔ ایں شاعری اچ فکر، مزاحمت تے آپنی سنجان دے نویں پکھ سامنے آئیں۔ سرائیکی شاعری کوں تحریک پاکستان تے مذہبی رجان وی بہوں متاثر کیتے۔ چیزاں دا ہک جاء توں تیزی نال ڈو جبھی جاء تے پہنچن، حیاتی دے روز ڈیہاڑی معاملات وی ساڑے ادب اُتے اثرات مرتب کیتیں۔

مولوی نصیر الدین، خرم بہاولپوری، خوشتر جوی، یتیم جتوئی تے صابر مبارک پوری ایں عہد دے نامور شعراں ہن۔ انہاں دی سنجان کافی ہے۔ لیکن ایں صنف دے اثرات ڈوہڑے اُتے وی پئے۔ سچی گالھ ایہ ہے جو خرم بہاولپوری، صابر مبارک پوری تے یتیم جتوئی دی شاعری جدید ڈوہڑے واسطے کپ پلیں دا کردار ادا کریں ہے۔ انکیں تاں ڈوہڑے اچ صوفیانہ تے عشقیہ مضامین دی بھرپورہ گئی اے۔ لیکن ۱۹۷۰ء دے بعد ڈوہڑے اچ ترقی پسند رجحانات آپنی جاء بنائی۔

ڈوہڑے دی خوبصورتی دا ایہ انداز ڈیکھو:

دلڑی پھاتی سڑگئی چھاتی، مفت حیاتی گل گئی  
یاروسائی جگرتے کاتی، مفت حیاتی گل گئی  
یارش پاتی ہک ڈنیہ ہجھاتی، مفت حیاتی گل گئی  
سر نوروز ملامت چاتی، مفت حیاتی گل گئی<sup>(۱۱)</sup>

محمد بخش نوروز دا عہد خواجہ فرید دا عہد ہے۔ خواجہ غلام فرید سیکیں دی کافی ہند سنده تیکیں جانی پیچاٹی، سُنی تے پڑھی ویندی اے۔ محمد بخش نوروز ہوں زمانے تصوف دا سہارا گھنندے۔ عوام دی گالھ کیتی اے۔

محمد بخش نوروز عوامی جذبات دا نه چھڑ اتر جمان ہا۔ بلکہ عشق دے میدان دا شہسوار ہا۔ انہاں دی شاعرانہ سادگی تے وسیعی حیاتی آپنے عہد دے معروضی حالات دا ہک ایکجھا شیشہ ہے۔ جیندے وجہ شاعر تے اونداں لیہ مکالہ کریںدا نظر دے۔

نوروز ہک ایکجھاں باغی شاعر ہے۔ جیڑھا آپنے ڈوہریاں وجہ عشق، محبت تے بھر فراق دے آپنے نویلکے مضامین تے جدید فکری رجحانات نال شناختیں دے۔  
 شوق شراب محبت دیاں میکوں گھٹیاں یار پلایاں  
 درمئے خانے وحدت والے سے سے چساں چایاں  
 بے خود قرب حقیقی دیاں بھر ڈیاں یار صراحیاں  
 بخش تنور تھیا تن ساڑا، جڈاں تاراں عشق ملایاں <sup>(۱۳)</sup>

جو یوں ایں مقاولے اچ کئی داری ذکر تھے جو پاکستان دی تاریخ اچ ون یونسٹ دا قیام، بلکہ دلیش دا وجہ دا چ  
 آون، مقامی قومیتیاں دی سنجان دا مسئلہ، معاشری، معاشرتی تے سیاسی مسائل شعرا کوں بے حد متاثر کیتا۔ ملک دے  
 حکمران طبقات، سیاسی شعور دا مظاہرہ کرن دی بجائے نگ نظری تے علاقائی تعصب دا مظاہرہ کیتا پہلی گالھ تاں ایہ  
 جو گھٹ و گھٹ ۳۳ سال فوج بر اہ راست حکمران رہی۔ اوندے بعد نواز شریف برداران کوں طویل عرصہ حکومت  
 کرن دا موقع ملیا۔ تاں انہاں دی ساری توجہ پنجاب اتے رہ گی۔ انہاں جان بُجھتے سرائیکی خطے کوں نظر انداز کیتا۔  
 لازمی گالھ اے تعلیم دی کئی، تیکنیکی تے طبعی اداریاں دی تھوڑا ایں خطے دے لوکاں اچ احساس کمتری پیدا کیتا۔ مقامی  
 سیاست داں ہمیشہ طاقت دے بھائیوال رہیے۔ جڈاں جو شعرا اتے ادباء دی ہک وڈی تعداد ایں ظلم، جبرتے نا انصافی  
 دے خلاف لکھیا۔ ایں دوران سرائیکی شاعری اچ بدلا کوآیا۔ جیڑھا حیران کن ہا۔

کافی تے ڈوہر اعام طور تے صوفیانہ تے عشقیہ صنف سمجھی ویدی ہئی۔ لیکن ایں وی ترقی پسندی دے  
 رستے دا منتخب کیتا۔ ایہ کوئی نویں گالھ کائنائی ہئی۔ دنیادے ہر خطے اچ سیاسی حالات دی وجہ توں اتحوں دا ادب وی  
 متاثر تھے۔ سرائیکی شاعر ایں توں پچھوں کیوں رہ سکد اہا۔ اتحوں دے شعرا وی آپیاں ساریاں اصناف اچ معاشری  
 تے سیاسی مسائل اتے شاعری کیتی تے لوکاں کوں حیران کر ڈتا۔ کیوں جو ساڑے خطے اچ مشاعرے دی روایت  
 طاقتو رہی ہے۔ ہیں سانگوں شاعر اس سیاسی مسائل بارے خوب لکھیا۔ او ڈوہر اجیندے اچ صوفیانہ تے عشقیہ  
 مضامین ہوندے ہن۔ اوندے اچ سیاسی موضوعات وی زیر بحث آون شروع تھی گئے۔

ایں خطے اچ ترقی پسند تحریک دا ہب فائدہ ایہ تھے۔ ادب برائے ادب دی بجائے ادب برائے خیالی تے ادب برائے مقصد دا مقصد سامنے آیا۔ ایں تحریک دے ذریعے پک آنچھی سانچھ پیدا تھی۔ جیندی وجہ کنوں مزاجمت سامنے آئی۔ اجتماعی مسائل بارے زیادہ گالھ تھی۔ جویں تاریخ آپنے آپ کوں گولیندی پی ہووئے۔ جدید سراںگی ادب پوری حیاتی دا احاطہ کیتے تے جدید ڈوہڑا اپہلے کنوں وی زیادہ تکڑا، موثر، متحرک تے مشکلم تھے۔ سچی گالھ ایہ ہے جو ڈوہڑہ سراںگی ادب دی روح ہے۔ بلاشبہ ساؤٹے کوں ڈوہڑا آکھن آئے شعراء دی ہک وڈی تندیر ہے۔ سیانے آہن ہرنویں چیز آپنے عہد وچ جدید ہوندی ہے۔ ول ماشی داحصہ بن تدمیم تھی ویندی اے۔ جدید سراںگی شاعری توں مراد او عہد ہے۔ جدائی ترقی پسند تحریک دے اثرات اتحاں آئے۔ پاکستان بنن دے بعد ڈوہڑا لکھن آئے شعراء اچوں نور محمد سائل، حسرت ملتانی، صوفی فیض محمد دلچسپ، جانباز جتوئی، اقبال سوکڑی، مشکور قطب پوری، سرور کربلائی، ملک آڈھاخان، فیض محمد سندھڑ، سفیر لشاری، پرسوز، سوناخان بے وس، احمد خان طارق، آزاد شاہ، امیر بخش دانش، شیم اچوی، شاکر شجاع آبادی، امام اللہ ارشد، مصطفیٰ خادم، مشتاق سبقت، اعجاز ڈیروی تے ڈوچھے بہوں سارے شعراء کرام دے نال سامنے آئے۔

اسال ول ول ترقی پسندی تے جدیدیت دی گالھ کریندے ہیں۔ دراصل جدیدیت ہے کیا؟

ایہ دراصل پک آنچھی اصطلاح ہے۔ جیڑھی بہوں وڈی تحریک دی صورت ابھرتے سامنے آئی ہے۔ ساختیات، پس ساختیات، قیماززم، مارکسزم، کیموززم، ترقی پسندی، ادب برائے ادب، ادب برائے زندگی، جدیدیت تے مابعد جدیدیت وغیرہ۔ ایکھیاں تحریکاں ہن جنہاں نہ صرف ادب کوں متاثر کیتے۔ بلکہ دنیا دے سماجی ڈھانچے وچ وی ڈھیر ساری تبدیلیاں پیدا کیتیں۔ جنوبیں پہلے عرض کیتا گئے۔ جو ڈوہڑے اچ صوفیانہ عشق، محبت بھروسہ، فراق، اہل بیت نال محبت تے ایہو جیہیں ڈوچھے موضوعات اُتے کھلتے گالھ تھیں دی رہ گئی اے۔ لیکن وقت گزرن دے نال نال ایندے اچ کئی تبدیلیاں آئیں۔ شعراء کرام آپنے ماحدوں، مزان، وسیب تے رسالہ ریتاں دے نال بدلا دے ہوئے فن پاریاں وچ تخلیقی کارنا مے سرانجام ڈتیں۔ روایات، وسیبی قدر اس تے یکسانیت توں انحراف پسندی کہیں ویلے انسان کوں بغاؤت دے نیڑے گھن آندی اے۔ انسانی تخلیل، سوچ تے فکر دے اثرات جھاں اوندی عام جیاتی تے پوندن۔ اتحائیں انسانی ادب وی انہاں اثرات کنوں بچتے نی رہ سگدا۔ حالات وی تبدیلی انسانی شعور دا ارتقاء اوندا تہذیبی وٹپ، فکری دھارا علمیت تے محسوسات وی تبدیل تھیں دے رہ گئے۔ ادبی سرگرمیاں اچ وی

تتوسع آیا۔ پر نویں چیز یا ادبی شاہ پارہ و سیب کوں آن بجاونا گا۔ ایندے خلاف کئی آوازاں وی اُٹھدن بلکہ بُجھ تحریکاں وی معرض وجود اچ آمدن۔  
ڈاکٹر فہیم اعظمی دا آکھن ہے:

"ایبیو جیہیں باغی تے مخرف ادیب ہر دور اچ ملسن۔ جنہاں دیاں ادبی کوششاں دا ٹکرائو  
آپنے عہد دے مروجہ مذہبی، سیاسی، جمالياتی موضوعات تے اسلوب نال تھیندارہ  
گئے۔"<sup>(۱۲)</sup>

بچے ایہ آکھوں جو ہر نویں فکر آپنے دور اچ جدید یا جدید ترین سٹیجکن دی مستحق ہوندی ہے۔ تاں ایہ غلط نہ ہو سی۔ ہر نویں فکر نواں اسلوب تے نویں تجرباتی لکھت وی او دور دا جدید ادب ہوندے۔ ادب دی ایہ جدت ہن صطلاح دے طور تے در تیجان پئے گئی اے۔ ایندے کنوں اصل اچ روایتی ادب، آرٹ، فن تعمیر، فن سُنگ تراشی، مذہبی عقائد، سماجی و سیب تے ایندے نال جڑیں ادب دانویں معاشری، وسیبی، صنعتی تے سائنسی چنگاکی کنوں فاکنہ چاون جدیدیت ہے۔

مونجھ، مایوسی، گھٹن تے انسانیت دی بے قدری کوئی حیاتی نی۔ جدیدت ایں جمود کوں تڑپندی اے۔  
نویں نویں امکانات دے در کھولیندی ہے۔ گالھ کرن آئی ایہ ہے جو نویں نکور خیالات دے اظہار کوں جدیدیت آبدن۔ ایں تناظر اچ جیڑھیلے اسماں سرا یکی شعر و ادب اچ خصوصاً ڈوہڑے دی وکنی دا پورا کرپندے ہیں۔ ساکوں تسلی بخش جدت تے ترقی پسندی صاف نظر آندی اے۔ شروع اچ ڈوہڑے دے موضوعات داداڑہ مذہب تے اخلاقیات تسلی محدود ہا۔ ول ایندے اچ عشق و محبت دے معاملات آئے۔ ڈوہڑے دی صفت انہاں موضوعات کوں بلندیاں تیئیں پُجایاں۔ ۲۰ صدی دے آخرتے ۲۱ وی صدی دے منڈھ ایں صنف اچ نویں نویں خیالات آئے۔ انہاں اچوں ترقی پسندی دارنگ غالب ہا۔ ڈوہڑے اچ زور آور طبقات دے خلاف گالھ تھی۔ مزدور دی گالھ تھی۔ غریب طبقے بارے کھلتے گالھ تھی۔ حالانکہ ڈوہڑے اچ ایندرا تصور کا نہا۔ اتحوں ایہ گالھ ثابت تھیندی ہے۔ جو وقت یلھے نال جیزویں زندگی دے ہر شجے اچ تبدیلی آندی اے۔ ایویں ادب اچ وی سوچ فکر تے خیالات بدل دے رہ ویندن۔

ترقبی پسندی کیوں جو روایت کوں تروڑتے گوں تے ٹری ہنچی۔ ایہا وجہ ہے۔ صاحب فکر طبقہ ایں گالھ کوں سمجھتے ایں تحرک نال کھڑ گیا۔ شعراں جدید موضوعات سیاسی، سماجی تے فکری گالھیں ڈوہڑے دے ذریعے

کیتیاں۔ جدید ڈوہرے اچ استھمال، او بھانویں کہیں وی شکل اچ ہوئے۔ اوندے خلاف لکھیا گئے۔ اتفاق ایہ ہے۔ جو سرا ایکی خاطرہ ہمیشہ حملہ آوراں دی زد اچ رہ گئے۔ وجہ ایہ ہے جو ایہ دھرتی دریاواں دی دھرتی ہے۔ ہر کوئی جاندے جو زندگی پانی نال ہے۔ پانی جھٹاں زراعت کیتے بنیادی اہمیت رکھنیدے۔ اُتحاں انسانی زندگی ایندے بغیر ناممکن ہے۔ ایں دھرتی دی خوشحالی ایں دھرتی داد شمن رہی ہے۔ حملہ آور اینکوں سونے دی چیڑی سمجھ کر اہیں لٹیندے رہ گئے۔ ہر دور اچ ایندے نال ظلم تھے۔ مزے دی گالھ ہے۔ قدیم دور ہوئے یا جدید ہر دور اچ زور آور آپنی طاقت تے اختیار کیتے، مقامی بندے کوں ماریئے۔ ایہ سلسلہ طویل عرصہ توں جاری ہے۔ حملہ آوری دے اوزمانے لڈ گئے۔ ترکاں، یونانیاں، ڈچ، افغانیاں دے بعد احمد شاہ عبدالی، محمود غزنوی تے آخر اچ مغل ایں حملہ آوری دا تسلسل ہن۔ مغلوں دے سرائے انگریز آئے۔ ایہ جدید دور دی حملہ آوری ہئی۔ جیڑھی ہندوستان اُتے تجارت دے نال اُتے تھی تے ہو لے ہو لے انگریز جدید اسلئے اور عقل دے زور تے پورے ہندوستان اُتے قابض تھے۔ قدرت دی گالھ کہیں شے کوں دوام کا ہئی۔

انگریز بہوں ڈھین، منظم تے ترقی پسند لوک ہن۔ انہاں بر صغير دا نقشہ ای بدلتا۔ ایہ صور تھاں ڈیکھ بر صغير دے طاقتوں طبقے انگریز نال رل گئے تے خوب فائدے چاتے۔ ول انگریز دی نہ رہیئے۔ بر صغير تقسیم تھیائی، پاکستان وجود اچ آیا۔ ۱۹۴۷ء توں پہلے پاکستان ڈوں ہن، پک مشرقی پاکستان، ڈو جما مغربی پاکستان۔ ڈو ہانہیں دے درمیان پک ہزار کلو میٹر دا فاصلہ ہا۔ آدھ اچ ازی دشمن ہندوستان ہا۔ ول مشرقی پاکستان بگھے دلیش بن گیا۔ ایہ کیوں تھیا۔ ایہ پک لمبی بحث ہے۔ ایندے پچھوں وی طاقتوں طبقات دا حرص ہئی۔ باقی بچوںے پاکستان اچ دی ایہا کھیڈ جاری ہے۔ جیندی وجہ توں غیر ترقی یافتہ علا قیاں دے لوک شاعری اُتے جھسٹ دے ذریعے احتجاج کر بیند۔ انہاں اچوں سرا ایکی خاطرہ دے لوک سرفہرست ہن۔ ظلم اور استھمال دے خلاف اتحوں دی شاعری لوکاں کوں جیران کر ڈتے۔ جھٹاں کوئی ڈوہرے اچ محبوب دا ذکر کر بیندے ہن۔ اُتحاں ہن ظلم تے انسانی دے خلاف گالھ تھیندی اے تے کھل تے تھیندی اے۔

اوکنوں آکھیں راجھن زل گئے بیس ساڑے بیت تے کال گزر دا پے

ساڑی سڑ دی جھوک توں پاسہ کر ہر باکروال گزر دا پے

ایہ یادوی نی ایں حال دیوچ ایہ کتوں سال گزر دا پے

اساں ارشد پھنگ کوں سکدے پیوں "سنڌ" "سکھڑاں نال گزر دا پے<sup>(۱۵)</sup>

ایویں تاں سرائیکی اج ڈوہڑا لکھن آلیاں دی ہک وڈی تندیر ہے۔ لیکن اسماں اتحاں کجھ نامور شعراء کرام  
دے ڈوہڑے اج ترقی پندی دے آثار گولیندے ہیں۔  
شاکر شجاع آبادی (۱۹۵۱ء)

شاکر شجاع آبادی ۱۹۵۱ء موضع شیر پور (لوہراں دی ہک وستی) دے نیڑے چاہ بٹے آلہ اج پیدا تھے۔  
بہوں چھوٹی عمر اج بیمار تھی گے۔ ویلے سر علاج نہ ہوون پاروں معدوری داشکار تھی گے۔ گھردے حالات کوئی چنگے  
نہ ہن۔ ہیں سانگوں صرف چار پنج جماعتیں پڑھ سکیں۔ ایندے بعد پڑھائی چھوڑتے محنت مزدوری شروع کر دتی۔  
انہاں کوں شاعری داشوق تھیا۔ تاں انہاں پبلے پبلے ڈوہڑا آکھیا۔ شاکر بہوں سارے شعراء کوں اصلاح لکھن دی  
کوشش کیتی۔ لیکن معدور ہوون پاروں کہیں وی توجہ نہ ڈتی۔ ایندے بعد ہک ڈنیہ شاکر خواجہ غلام فرید سیں دے  
مزارتے پنج گیاتے آپنی پریشانی دا ظہار کیشیں۔ ہوں ڈنیہ خواجہ غلام فرید سمیں کوں روحانی مرشد من تے باقاعدہ  
شاعری شروع کر دتی تے محمد شفیع توں شاکر شجاع آبادی بن گئے۔ جینوں انہاں کوں مشاعرے پڑھن داموتعہ ملیا۔  
تاں انہاں کوں بے پناہ داد ملی۔ کیونکہ سرائیکی خطے اج مشاعرے دی روایت بھر پور رہ گئی اے تے ہن وی ہے۔ ہن  
توں انہاں دے ڈھیر سارے شعری مجموعے سامنے آچکن۔

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| ۱۔ ایہ ڈاکٹی در داں دی<br>۲۰۰۳ء | جھوک پبلشرز                        |
| ۲۔ پتھر موم<br>۱۹۹۶ء            | جھوک پبلشرز                        |
| ۳۔ پلیے پتر<br>۱۹۸۹ء            | بزم شعاع سرائیکی، احمد پور شرقیہ   |
| ۴۔ خدا جانے<br>۲۰۰۱ء            | جھوک پبلشرز، ملتان                 |
| ۵۔ دعا جانے خدا جانے<br>۲۰۰۱ء   | جھوک پبلشرز، ملتان                 |
| ۶۔ سرائیکی دامان<br>۲۰۰۱ء       | مخدوم پبلشرز، ملتان                |
| ۷۔ شاکر دے ڈوہڑے<br>س ن         | مرتب، زید جعفری، زید پبلشرز، ملتان |
| ۸۔ شاکر دے قطعے<br>۲۰۰۱ء        | مخدوم پبلشرز، ملتان                |
| ۹۔ شاکر دیاں غرلاں<br>۲۰۰۲ء     | مخدوم پبلشرز، ملتان                |
| ۱۰۔ کلام شاکر<br>۲۰۰۲ء          | وسیب سرائیکی ادبی سگت مرکز، ملتان  |
| ۱۱۔ لہو داعر ق<br>۲۰۰۰ء         | جھوک پبلشرز، ملتان                 |

۲۰۰۵ء

## ۱۲۔ منافقاں توں خدا چاوے جھوک بیلشرز، ملتان

شکر دے ڈوہڑے ہر اُول جاء سُٹیے ویندی۔ جھٹاں سرا یگی زبان بولی ویندی اے۔ بھانویں جوش اکر ڈھیر پڑھیا لکھیا کتی۔ لیکن اوندی شاعری اچ ترقی پسند رجناٹ بھر پور طریقے نال موجود ہن۔ پرانے رستے کوں پرانی فکر کوں چھوڑتے اگوں دا پندھ کرن ترقی پسندی اے۔ شاکر اے گالھ چنگی طرح جاندے۔ پہلی گالھ تاں اُول ہر صنف اچ شاعری کیتی اے۔ لیکن اوند اڈوہڑ ازبان زد عالم ہے۔ اوندی وجہ صرف ایہ ہے جو اُول غریب تے مظلوم طبقے دی گالھ کیتی اے۔ ڈو جما شاعرے پڑھن کیتے اونکوں پورے سرا یگی وسیب اچ ونجھا پوندے۔ اُول روہی، قتل، دامان دی غربت اکھیں نال ڈٹھی اے۔ غربت بھوگی وی ہے۔ ہیں سا گکوں اوند اہر شعر ہک وین ہوندے۔ جیڑھا سدھالوکاں دے دل اُنے اثر کریندے۔

رباڈہ ابیحشان ٹرٹر کے تیڈی دنیاتے جو تھیندا پے  
کوئی بلھے شاہ، کوئی مہر علی، باہو سلطان سڈیندا پے

کوئی کوت مٹھن دا شہزادہ وچ جگ دے ڈیکھ چیندا پیئے  
کپ شاکر ہے تیڈی دنیا وچ جیڑھا مویاں ملکھے چیندا پے<sup>(۱۶)</sup>

ایہ ڈوہڑہ اوندی ذات دا ڈکھ ہے۔ ول ایہو ڈکھ اوندی کائنات دا ڈکھ بن ویندے او مظلوم، بے گناہ تے  
محجور لوکاں کوں ڈھدے تاں اوند اکلام وین بن ویندے۔ شاکر دی شاعری بارے ڈاکٹر گل عباس اعوان دا اکھن

۔۔۔

"شاکر شجاع آبادی صحیح معنیاں اچ عوامی شاعر ہے۔ آج کے دور اچ عوام اچ اوندی مقبولیت عروج تے ہے۔ اوندی وجہ اوندے ڈوہڑے داعوامی مزاج ہے۔ اُول آپنی شاعری وچ عوامی مزاج دی گالھ ای نی کیتی۔ بلکہ اول عوامی مشاہدے دیاں گاھیں شاعرانہ اندازتے لجھ اچ کر کے عوام دے دل اچ آپنی جاء بٹائی اے۔"<sup>(۱۷)</sup>

شاکر شجاع آبادی کیوں جو نکے لا پیار تھی گیا ہا۔ پیاری اونکوں معدور کیتا تے معدوری اونکوں شاعر بنا یا۔ معدوری دی وجہ توں شاکر انسانی رویاں کوں جہوں نزدیک کنوں ڈٹھے۔ اوند اکوڑ محسوس کر کے لازمی گالھ ذاتی زندگی دے تجربے انسان کوں بہوں ٹکھے سکھیندے۔ انسانی سماج بچتے کوڑ، محبت تے مفاد پرستی دامنچ ہے۔

ڈاکٹر نصر اللہ خان ناصر دا ہک شعر ہے:  
اتھ بھائیوال سبھے عیش خوشی دے بڑوں

کون آندہ ہے بھلا درد و نداون کیتے  
 کہیں مجبور تے لاچار بندے کوں ڈیکھتے لوک اوندے نال ہمدردی کریں دن۔ لیکن اتحوں ہٹن دے بعد  
 فوراً بکھل ویندن۔ شکر ہے جو سارا نظام خدا نے آپنے کول رکھیا ہوئے۔ ڈو جھی گالھ انسان ہر رنگ اچ موجود ہے۔  
 چنگاوی ہے منداوی۔ ایجھیں حالات اچ شاکر دی شاعری مزید نکھری۔

ایہ حق بندہا سنجناں دا آڈکھ دا حال و نتیجہ دے  
 کھڑے پیریں تھی تے ول ویندے چانت بیارتے لیندے  
 نہ ڈیون ہا امداد کوئی نہ خیر خیریت کریں دن  
 نہ شاکر ہوندیں سنجناں دے لاوارث لوک سڈیندے<sup>(۱۸)</sup>

شاکر شجاع آبادی دے سرا نیکی ڈوہڑے سرا نیکی وسیب دا بھروں منظر نامہ پیش کریں دن۔ انہاں دے  
 ڈوہڑے اچ سارے رنگ موجود ہن۔ پیار محبت، محبوب دے ناز خزرے، جیڑھے جو شاعری داہک سوچنا و صرف سمجھے  
 ویندن۔ بعد اچ شاعری دے اندر معاشری، معاشرتی تے سیاسی موضوعات دی آگئے۔ شاکر دے ڈوہڑے سدھے  
 ہوندے ہن۔ اول کڈاہیں کوئی گالھ لگ چھپتے نی کیتی۔ ایسا وجہ ہے جو اوندی شاعری عام لوکاں دے دلائ اچ  
 جاء بنائی اے۔ بے او اپنی شاعری اچ مشکل تشبیہاں تے استعارے استعمال کریں دا تاں شیت اوندی شاعری اتنی  
 معروف نہ ہوندی۔ شاکر شجاع آبادی او خوش قسمت شاعر ہے۔ جینکوں جیاتی اچ بھرپور پزیر ائی ملی۔ ایجھیں  
 خواہش تاں ہر شاعر کریں دے ہن۔ ایجھیں شہرت کہیں کہیں کوں نصیب تھیں دی اے۔

عبدالرشید اشتہر (۱۹۷۳ء)

عبدالرشید اشتہر سرا نیکی ڈوہڑے داہک مہاندرانا ہے۔ آپ ۱۹۷۳ء دیرہ غازیخان دی وستی "فوجا"  
 موضع خان پور جمالی اچ پیدا تھے۔ گھر دے حالات بہتر نہ ہوون پاروں تعلیم دا سلسلہ جاری نہ رکھ سکے۔ انہاں دے  
 ۱۹۹۰ء اچ شاعری شروع کیتی۔ انہاں دی کک کتاب "بکھیر" و "۲۰۰۴ء" اچ چھپتے سامنے آئی۔ انہاں دے  
 ڈوہڑے دے موضوعات ترقی پسند سوچ دے مظہر ہن۔ او فطرت نال بہوں محبت کریں دے ہن۔ درخت،  
 پرندے، جانور، انہاں دی شاعری اچ ہر جاء موجود ہن۔

جیڑھا گھر ہوندہا پکھیاں دا، او بدل کر اہیں بیاگھر تھی گئے  
 او درخت پر اننا صدیاں دا او کرسیاں، میزاں، در تھی گئے

ایے حال اساؤ ڈیکھ کر اہیں، ساؤے بھکڑو ڈیہر سفر تھی گئے  
ساکوں اشتر کہیں دی نظر لگی، آسائیاں ملکی لوک زہر تھی گئے<sup>(۱۹)</sup>

اجو کے ماحولیاتی آسودگی دے دور اچ ما حول دوست شاعری پک وڈا صرف ہے۔ اُتے ڈوہڑے اچ ہک درخت دی اہمیت دا ذکر کیتا گئے۔ جیندے نال نہ چھڑا انسانی زندگی جڑی ہوئی اے۔ بلکہ پرندیاں دی گزر گذران دی درخت نال ہے۔ ہک درخت دے کٹیجین نال سارا منظر نامہ بدل ویندے۔ او جاء جھناں درخت موجود ہا۔ ویران تھی ویندی اے۔ پرندے اُڈویندن۔ جانور کوں بد ہن کیتے چھان فی راہندی۔ ایہ ہک ترقی پسند سوچ ہے۔ جو انسان ہر شے کوں آباد ڈیکھن چاہندے۔ درخت دے کٹیجین نال انسانی آسائش دیاں چیز اس تاں بن ویندن۔ لیکن نقصان ہیں توں زیادہ تھیندے۔

ہیں گاہلوں سیانے آہدن۔ ضرورت دے پچھوں بھجو، خواہش دے پچھوں نہ بھجو کیوں جو خواہش انسان کو بر باد کر ڈیندی ہے تے ول آپنی خواہش دی تکمیل کیتے سب ٹھجھ کر گزار دے۔ اتحال تقاصاں شروع تھیندے۔ ترقی پسندی چھڑا ظلم جردے خلاف بولن نی پرندیاں نال، جانوراں نال، حیوانات نال محبت کرن دی ترقی پسندی اے۔ عبدالرشید اشتر دی شاعری ایہ گالھ بدرجہ اُتم موجود ہے۔ زیادہ تعلیم نہ ہوون دے باوجود دی اشتر ترقی پسند سوچ رکھن آلا شاعر ہا۔

آئی دیغرتاں تمیز یاد آئیئے ٹریئے ڈھور مسافر دیغرا کوں  
رل نال کانویں کتزنچ پئے، کئی مور مسافر دیغیر کوں  
بکھیں نال نہ کئی پرمار سلگیں کمزور مسافر دیغرا کوں  
توں دی ٹراشتر پندھ بھریو سیانہ بھور مسافر دیغرا کوں<sup>(۲۰)</sup>

عبدالرشید اشتر دے ڈوہڑیاں اچ ساکوں دیسی ہہنپ تے لوک دانش دی نظر آندی ہے۔ اشتر صاحب وستی دے راہن آ لے ہن۔ سچی گالھ اے لوک دانش وستیاں ٹھٹھیاں اچوں ہتھ آندی اے۔ ایوں پہاکے تے اکھان دی وسیبی دانش دا حصہ ہن۔ جیڑھے موقع محل تے درتیے دین دے گالھ اچ وزن پیدا تھی ویندے۔ سراینگی وسیب اچ کیوں جو بھوں عرصے کنوں جا گیر دارانہ نظام رانچ اے۔ ہک غریب آدمی دی جا گیر دار دے اگوں کیا اوقات ہوندی اے۔ ہر پاسے چپ دی شاہی ہوندی اے۔ ایکھیں حالات اچ ہر بندہ ایہ چاہندے جو کوئی چ آلاوں آلا ہوئے۔ لازمی گالھ ہے، شاعر ادیب ایہ کم کریں دن۔ نہ صرف سراینگی خلطے اچ بلکہ دنیا جہاں دے مظلوم خطیاں

اچ شاعر تے ادیب غریب دی آواز بن تے سامنے آئیں۔ تاریخ بھری ہوئی اے۔ سرائیگی خلطے دی ترقی پسند شاعری وی جیران کن ہے۔ ایں بے باکی کچھ وجہ وقت دا بدلن وی ہے۔ ہن مطلق العنان حکومتاں کا نئی۔ بادشاہی نظام کا نئی۔ جو بک بندے دے حکم تے توارنال سر لیہہ ونجے۔ ہن ترتی یافتہ جمہوری دور ہے۔ زور آور طبقات دے جبر دے باوجود شاعر آپنی گالھ و جگتے کریندے۔

ہے ندر محبت مرنی گئی، کر شعور جہان جگاؤئے  
متاں سانگ دی سگت یاد آوس کوئی پڑھ قرآن جگاؤئے  
ہاتھ تے چھرے لفظیں وچ کوئی ڈے آذان جگاؤئے  
کرئے اشتر سیت سجاک متاں کوئی جا گدا آن جگاؤئے<sup>(۲۱)</sup>

عبدالرشید اشتر دے سرائیگی ڈوہڑیاں اچ ساکوں امید نظر آندی اے۔ طاقت ہے جیڑھی قاری کوں  
حوالہ ڈیندی ہے۔ ساڑے خلے کوں امید تے حوصلے دی اشد لوڑ ہے۔ ایں دھرتی دے موٹھے ماندے لوک مسلسل  
بے روزگاری، جرتے نہ امیدی دے ہتھوں مجبور ہن۔ او کوئی آسرائی گولینڈن۔ ایجھیں حالات اچ شاعر انہاں کیتے  
حوالہ بن تے آندے۔ آس دا ڈیوا بلیندے۔ لوکاں کوں جیون دی ڈس ڈیندے۔ اگوں تے ودھن دا حوصلہ  
ڈیندے۔

آن چتی برق عطا کیتو ساڑی سوچ سمیت سماعت ہوئی  
ساڑے اُتے قہردا قرہ بیا، ساڑے نال ساڑی اوقات ہوئی  
ایں وقت نہ شکل و نائی آپنی ڈینہ نال ولاگئی رات ہوئی  
تیئیں اشتر مہت دے مہت رکھیئے، ساڑے بے مجتی کائنات رلی<sup>(۲۲)</sup>  
احمد خان طارق (۱۹۲۳ء)

احمد خان طارق (۱۹۲۳ء) وستی شاہ صدر الدین اچ پیدا تھے۔ انہاں دا تعلق درمیانے طبقے دے بک زمیندار گھرانے نال ہا۔ سندھ دریادی سمجھی مئن تے آباد ایں وستی اچ پیدا تھیون آئے احمد خان طارق ۱۹۲۵ء اچ شاعری شروع کیتی۔ نور محمد سائل دے شاگرد تھے۔ دریاتے بیٹ انہاں دی زندگی تے شاعری دا خاص حصہ ہن۔ دریا، دریادی و سوؤں، انہاں دے مسائل خوشیاں، غمیاں کوں جیڑھے طریقے نال احمد خان طارق قلم بند کیتے ایہ انہاں دا خاصہ ہا۔ ایں لحاظ نال اوپک ترقی پسند ڈوہڑا گو ہن۔ جو انہاں بیٹ دے سماجی مسائل کوں ثقافتی خوبصورتی نال رلاتے

عوام تیک پُجایے۔ انہاں دے درد و الم دا اظہار کر کے انہاں کوں جیون دی سک ڈی اے۔ ترقی پسندی وی ایہا ہے۔

جور و ایت کوں تروڑتے آگوں دا پندھ کیتا ونجے۔

انہاں دے ڈوہڑے بارے ڈاکٹر نجیب حیدر مغلانی آکھیے:

"سرائیکی شاعری دی ہک کمدی ہوئی صنف ڈوہڑہ ایں دھرتے دے مزاج دے بہوں  
قریب ہے۔ سینے احمد خان طارق ایں صنف کوں نہ صرف زندہ را ہون دا حوصلہ ڈتے۔ بلکہ  
ایں سمجھن واسطے وی آسانی پیدا کیتی ہے۔ جو تخلیقی تجربے دا حسن کہیں صنف دی پابندی  
توں باہر ہوندے۔ وڈے تخلیقی تجربے دا اظہار کہیں وی صنف اچ ہووئے صرف آپنی  
توانائی نال زندہ را ہندے۔" (۲۲)

احمد خان طارق سینے نور محمد سائل دے لاکن ترین شاگر ثابت تھے۔ ۱۹۸۵ء کنوں گھن کے ہن تیک  
انہاں سرائیکی شاعری دی بے پناہ خدمت کیتی اے۔ ڈوہڑہ، گیت، غزل تے مشتمل انہاں دا درجہ ذیل کتاب حچپ  
تے سامنے آئیں۔

- |  |   |
|--|---|
| ۱۔ گھروں داتانزیں                                  | سوچ سنجان سرائیکی سنگت، شاہ صدر الدین، دیرہ غازیخان |
| ۲۔ احمد خان دے ڈوہڑے                               | دبستان سحر، دیرہ غازیخان                            |
| ۳۔ طارق دے ڈوہڑے دل نور پلی کیشنز، نور پور نور نگا |   |
| ۴۔ متاں مال ولے                                    | سوچ سنجان سرائیکی سنگت، شاہ صدر الدین، دیرہ غازیخان |
| ۵۔ میکیوں سی لگدے                                  | سوچ سنجان سرائیکی سنگت، شاہ صدر الدین، دیرہ غازیخان |
| ۶۔ بیٹ دی خوشبو                                    | جھوک پبلشرز ملتان                                   |
| ۷۔ ہتھ جوڑی خل                                     | سوچ سنجان سرائیکی سنگت، شاہ صدر الدین، دیرہ غازیخان |
| ۸۔ عمرال دا پورھیا                                 | سوچ سنجان سرائیکی سنگت، شاہ صدر الدین، دیرہ غازیخان |
| ۹۔ سکی پنون  | جھوک پبلشرز، ملتان                                  |
| ۱۰۔ میں کیا آکھاں                                  | ریکوو ملیفیز کوٹلہ گرمائی، دیرہ غازی خان            |
- احمد خان طارق ہر صنف اچ طبع آزمائی کیتی ہے۔ لیکن انہاں دا ڈوہڑا زبان زد عالم تھے۔ انہاں دی شاعری  
بارے ڈاکٹر گل عباس اعوان لکھیے:

"انہاں آپنے ڈوہڑے وچ بیٹ، بیٹ دے حال، چڑیاں، کاں، طوطے، درخت، کھو، بیڑی، پتن، موہانے تے اٹھاں کوں ایس طرح پیش کیتے جو او ساریاں چیزاں بے جان نو جاندار نی بیٹیاں بلکہ بیٹ دے سارے منظر احمد خان طارق دے ڈکھ وچ برابر دے شریک ہن۔"<sup>(۲۳)</sup>

بھانویں جو انہاں دی شاعری اچ دریا، بیٹ، بیٹ دی وسوں وامنظر نامہ نشا بر ہے۔ لیکن ایندے اندر ہک ترقی پسند سوچ موجود ہے۔ جھاں او دریا و سدے لوکاں دے مسائل بارے گالھ کریندنا۔ اٹھاں اگوں ودھن دا درس وی ڈیندنا۔ وسیب کوں مونجھ اچوں باہر کلھ دیندنا۔ ایہا ترقی پسندی ہے۔ مایوسی گناہ ہے۔ احمد خان طارق کلہاں مایوس نی تھے۔ بھانویں جو انہاں دا تعلق دیہاتی سماج نال ہا۔ لیکن ترقی پسند شعرا تے اویاں نال رل بہن دے بعد انہاں ترقی پسند مضامین کوں آپنی شاعری اچ جاء ڈتی۔  
انہاں دی شاعری بارے ڈاکٹر اشوال لکھیے:

"ڈوہڑا سندھ وادی دا اور ردھم ہے جیڑھا اتھوں دے ہربندے وچ صدیاں توں وسدا آندے، سندھ وادی دا ہر بندہ ڈوہڑہ نہ صرف سوچ سگدے۔ بلکہ لکھوی سگدے۔ "رامان" واگوں ایکلوں آج وی پوری ہک اخلاقیات دار رجھ حاصل ہے۔ سراجیکی شاعری اچ خیر شاہ توں بعد احمد خان طارق ایہ درجہ انویں حاصل اے۔ جیبویں عمر خیام کوں رباعی اتے حافظ شیرازی کوں فارسی غزل وچ حاصل ہا۔ اسال خوش قسمت ہیں۔ جیڑھے آج وی ڈوہڑے کوں زندہ ڈہدے پئے ہیں تے احمد خان طارق دے درشن کیتے سے۔"<sup>(۲۴)</sup>

جیبویں میں پہلے عرض کیتے۔ سراجیکی ڈوہڑے دامزاج ایں دھرتی دے مزان جنال بہوں ملدے۔ ایہا وجہ ہے جو ایندے اندر دھرتی دے سارے موضوعات، سارے ڈکھ نکھ، سارے کھل ہاتے، ساریاں روٹھاں، سارے دروہ، سارے گیڑ بیان کیتے ونج سگدن۔ احمد خان طارق ڈوہڑے کوں ذریعہ اظہار بنائے تے پھجھا بنائے جو ایندی عوام اچ مقبولیت پہلے کنوں وی ودھ گئی اے۔ انویں تاں ڈوہڑہ وادی سندھ دی قدیم توں قدیم شعری صنف دے طور تے موجود ہے لیکن احمد خان طارق ایکلوں ہک نواں رنگ ڈتے تے دریا، بیٹ تے اوندی وسوں نال جوڑتے عروج تے پجھائے۔ سراجیکی زبان دے بہوں سارے نینگل شعرا کرام انہاں دے اسلوب دی نقل کیتی اے۔ بلکہ انہاں دے خیالات کوں آپنے لفظاں اچ اگوں تے ٹور یئے۔

سکین احمد خان طارق سندھ وادی داوسوان ہے۔ سندھ وادی بیمیش، پیار، محبت، امن، مساوات تے رُل مل تے راہن داسبق ڈتے۔ صوفیاء دی ایں دھرتی لوکاں کوں تروڑن دی بجائے جوڑیئے۔ اتحوں دی شاعری اچ ترقی پسندی، عاجزی، انکساری، نمائنا تے پیار محبت جیہیں جذبے دے ذریعے سامنے آئی ہے۔ ایہاوجہ ہے۔ جو احمد خان طارق آپنی شاعری وچ بر ملا طور تے فرقہ پرستی دی نفعی کمیت اے۔ او فرقے نال نی بلکہ انسان نال محبت کریندنا۔ ڈو جھے لفظاں اچ اسماں آکھ سکدے ہیں۔ جو انسان دوستی، پیارتے ملکی ہم آہنگی دی انہاں دی شاعری دانشابر حوالہ ہن۔

اساں کلہیاں پڑھ پڑھ انج رہ گئے، جل کہیں دے کول نماز پڑھوں  
ہتھ بدھ بھانویں ہتھ کھول پڑھوں ایہ پھول نہ پھول نماز پڑھوں  
ہتھ تسبیح مسجد رقص کروں، پاگل وچ دول نماز پڑھوں  
جمحال طارق دڑ کے نہ ہوون اوہا مسجد گول نماز پڑھوں<sup>(۲۶)</sup>

شاعر معاشرے دا حساس ترین انسان ہوندے۔ او آپنے آسون پاسوں تھیون آئے واقعات کنوں آکھ نوٹی نیں کر سکدا۔ ہر واقعہ، ہر صدمہ اوکنوں پر بیشان کریندے۔ احمد خان طارق جیڑھی دسوں وار را ہن آلا ہا۔ او ہر دیلے کہیں نہ کہیں عذاب اچ راہندی اے۔ کڈاہیں چھل داعذاب، کڈاہیں تسداعذاب، کال کریہ داعذاب، کیوں جو بیٹ دے بندے دی گندران مال مویشی نال جڑی ہوئی اے۔ دریا داوا ہن، ساون داو سن، ہر صورت خیر، چنگلی دی خیر ہوندے۔ کیوں جو ایندے نال اوندی روزی روٹی جڑی ہوئی ہے۔ جے دریا چڑھ آوے۔ ڈھالگ ونجے تال دی مصیبت ہے۔ احمد خان طارق ایجھیں مناظر کوں ڈاٹھے سوھنے طریقے نال بیان کیتے۔ اوندی وجہ ایہ ہے کہ ایہ کوئی سُنی ہوئی گالھ نی۔ انہاں دا آکھیں ڈھا حال ہے۔ ایسے حالات انہاں کوں موٹھے کریندے ہن تے خوشیاں دی ڈیندے ہن۔

انہاں دے تجربات انہاں دے ہر ڈھہڑے اچ موجود نظر آمدن:  
تیدے بھانیاں دی پچک دھوکیتے، تیدے مال جڈاں دیکار سُنیتے  
ہائے ہائے دے ہو کے ڈے ڈے کے ول ہک بئے دے بیکار سُنیتے  
تیدے احال ڈھکیتے ایں حال ڈھکیتے، مئی جھوک دے مال ڈھکار سُنیتے  
کپ طارق ہیر زہیر کلی جیندے وین گندھی دے پار سُنیتے<sup>(۲۷)</sup>

احمد خان طارق داؤہڑا موضوعاتی حوالے نال آپنے اندر ڈھیر سارے رنگ رکھنیدے۔ انهاب اچ ترقی پسند سوچ اتم طورتے موجود ہے۔ انهاب دی ترقی پسندی آپنی دھرتی، آپنے وسیب نال جڑی ہوئی اے۔ انهاب ہمیشہ دھرتی و سدے لوکاں دے ڈکھ کوں نشبر کیتے۔ ول ڈکھ نہ صرف ڈکھ کے نی تھے، ڈکھ تے مونجھ اچوں لکن دادرس ڈتے، حوصلہ ڈتے۔ وسیب دے ڈکھاں کوں احمد خان طارق لفظاں دار روپ پوائے۔ گنگے پاتے لوکاں دی ترجمانی کیتی اے۔ انهاب لوکاں دے جذبات کوں لفظاں دا چولا پواتے ظالم طبقات اگوں دھماں ڈتی اے۔ احمد خان طارق صرف بیٹ دی گالھنی کیتی، بلکہ روہی وی انهاب دے شعری رنگاں اچوں پک رنگ اے۔

تیڈی رہی واقف ازل کنوں تیڈیاں مونجھاں چاتون نال و دین  
بُجھ تانگھاں بھاں سنجھاں کیتے، بُجھ تانگھاں تانون نال و دین  
تیڈی رہی دے ساہ دارتے، اکھیں سانون سانون نال و دین  
سب طارق نال آزاد تھے۔ تیڈیاں ڈاچیاں ڈانون نال و دین<sup>(۲۸)</sup>  
اقبال سوکڑی (۱۹۳۸ء)

جدید دور اچ اقبال سوکڑی سرائیگی شاعری اچ پک وڈاناں منیا ویندے۔ روایت توں جدت تیئن انهاب دا شعری پنڈھ حیران کن تے شاندار ہے۔ آپ ۱۹۳۸ء توں دے نزدیک پک وستی "سوکڑ" اچ پیدا تھے۔ سوکڑ نال نسبت دی وجہ توں انهاب کوں "اقبال سوکڑی" سٹڈیا ویندے۔ ۱۹۶۱ء بطور جے وی ٹیچروستی حیرر آلہ توں عملی زندگی شروع کیتی۔ اقبال سوکڑی استاد امام بخش درویش کوں آپناروحانی استاد من کراہیں شاعری شروع کیتی۔ ہوں زمانے انهاب کوں ماںہ احمد اُنچ پک وڈے سرائیگی مشاعرے اچ عظیم سرائیگی شعر ای، جانباز جتوئی، کشfi ملتانی، یتیم جتوئی، سرور کربلائی، نور محمد سائل ڈیروی، فیض محمد دلچسپ تے مجبور بخاری نال مشاعرہ پڑھن دام موقع مليا۔ ایں طرحان او توں سے اچوں نکل کے باہر وی مشہور تھے۔ ہن توںی انهاب دیاں درج ذیل کتاباں چھپ چکن۔

- |                                |                               |       |
|--------------------------------|-------------------------------|-------|
| ۱۔ اٹھواں آسمان                | ناصر پبلی کیشور، دیرہ غازیخان | ۲۰۰۵ء |
| ۲۔ اقبال سوکڑی دے چوٹویں ڈوہڑے | دبستان سحر، دیرہ غازیخان      | ۱۹۹۱ء |
| ۳۔ ڈکھ دی جن                   | ڈیرہ کتاب گھر دیرہ غازیخان    | ۱۹۷۵ء |
| ۴۔ چوٹویں ڈوہڑے تے قطعے        | دبستان سحر، دیرہ غازیخان      | ۱۹۹۱ء |
| ۵۔ کالے روہ چٹی برف            | انڈس پبلی کیشور، دیرہ غازیخان | ۱۹۷۸ء |

۱۹۹۲ء	دہستان سحر، دیرہ غازیخان	۶۔ لیر ولیر پچھاںوال
۱۹۸۳ء	دہستان سحر، دیرہ غازیخان	۷۔ ورقہ ورقہ زخمی
۱۹۷۳ء	عامر اکیڈمی، لاہور	۸۔ نبجوں دے ہار
۲۰۱۱ء	سجاک ادبی سنگت، شادون لندن	۹۔ بے انت

اقبال کیوں جو دامان دے رہا ہے آئے ہن تے دامان وسدے لوکاں دی حیاتی بہوں اوٹھی ہوندی ہے۔ انہاں آپنے وسیب دا گھری نظر نال مشاہدہ کیتے۔ انہاں دی شاعری اچ دامان دے سارے رنگ موجود ہیں۔ جڈاں اقبال سوکڑی ڈوہڑا لکھن شروع کیتا تاں اور واپسی دور ہا۔ انہاں دے ڈوہڑے وی روایتی انداز دے ہیں۔ انہاں اچ محبوب داسرا پا، اوندیاں جفاواں دے گلے، بھروسال دیاں گا لھیں عام ہیں۔

روایتی انداز دا یہ ڈوہڑہ ڈیکھو:

تیدیاں اکھیں پہلے بہوں ٹھجھ ہیں، پاسرمہ سحر انگیز نہ کر  
ایہو آکھیا من میڈاچن قاتل میڈے سامنے کاتیاں تیز نہ کر  
تیدیے عین شباب دی تاب نبی ہتھوں ناز قیامت خیز نہ کر  
متاں رشک توں مر اقبال و نجی، کہیں بئے کوں سجدہ ریز نہ کر<sup>(۲۹)</sup>

اقبال سوکڑی دے سرائیکی ڈوہڑیاں اچ عشق و محبت دے جذبات و افر مقدار اچ موجود ہیں۔ اوپک سچے عاشق و انگوں آپنے عشق اچ قربانیاں ڈیوں واسطے ہر دیلے تیار ہیں۔ انہاں کوں ایں گالھ دا پک ہے۔ جو عشق ہک اسنجھالا فانی جذبہ ہے۔ جیڑھا عاشق کوں ہرمن فی ڈیندا۔ اقبال سوکڑی آپنے ڈوہڑیاں اچ آپنے تخلص "اقبال" کوں ڈاؤ ہے سوہنے طریقے نال ورتیئے۔ اوآپنے تخلص کوں مختلف انداز اچ ایں طرح ور تیندان۔ جو چس آؤیندی اے۔

یاسب کوئی سمجھاں نال وسے یاموت محل نہ تھیوئے  
جیویں عشق کریندے عاشق نال ایویں کہیں دے نال نہ تھیوئے  
میڈے ون دا بیٹک لوک نے دلدار کوں حال نہ تھیوئے  
جیڑھا اچ اقبال کوں نہیں ملا اشا لابے اقبال نہ تھیوئے<sup>(۳۰)</sup>

اقبال سوکڑی بلاشبہ روایتی شاعری وی رج کے کیتی اے۔ لیکن وقت بد لن نال جیویں سماجی، معاشرتی تے سیاسی حالت تبدیل تھیں۔ انہاں دی شاعری اچ وی بدلاو آئے۔ اقبال سوکڑی آپنی ترقی پسند سوچ پاروں وی

و سیب اچ جاتے سجائے ویندن۔ اوپک جمہوریت پسند دے طور تے پورے و سیب اچ مشہور ہن انہاں ہمیشہ مارشل لاءِ دے خلاف آواز بلند کیتی اے تے ہمیشہ حق سچ دا علم چاتے۔ انہاں زمینی حقائق کوں آپنی شاعری دا موضوع بنائے۔

ایں حوالے نال سینیں اسلام رسول پوری آہدن:

" بلاشبہ اقبال سو کڑی آپنے ڈوہڑے کوں نویں موضوعات نال ہم آہنگ کیتے۔ انہاں سراںجیکی شاعری وچ ماضی دے تصوف دی خیالی روایات توں ہٹتے جدید دور دی زمینی حقائق دا سامنا کیتے تے آجو کے انسان دے اصلی ڈکھاں کوں آپنی شاعری دا موضوع بنائے۔"<sup>(۳۱)</sup>

دامانی ہوون دی وجہ توں انہاں دی شاعری اچ دامان پورے طور تے موجود ہے۔ انسانی زندگی دے مسائل، موسماں دی بے پرواہی، جاگیر دار، وڈیریاں دے مظالم انہاں دی شاعری اچ موجود ہن۔ ہک ترقی پسند ہوون پاروں انہاں ہمیشہ قدامت پرستی تے روایت پسندی دی نفی کیتی اے۔ انہاں آپنے و سیب دے ڈکھاں تے وسائل کوں ڈاؤھے سوھنے طریقے نال شاعری دا موضوع بنائے۔ ایہوپک وڈے شاعر دی نشانی ہے کہ او وقت دیاں نزاکتاں کوں سمجھتے اوندے مطابق گالھ کرئے۔

ساکوں ورثے دیوچ خوف ملین اسال بدھنے دیوچ ڈرسوں پے  
ساڑی تھی کئی سوسالیں دی اسال خاب اچ بڈسوں ترسوں پے  
ساڑا جیون جو اجک دا ہے جگ جیت کے بازی ہر سوں پے  
اقبال بے وسوں مر و بیسوں اسال سمجھ نئیں روزا بھرسوں پے<sup>(۳۲)</sup>

اُتلے ڈوہڑے اچ شاعر آپنے پورے شعور نال ظلم دے خلاف آواز بلند کریںدا ہے۔ ایں طرحال دا بیانیہ شیت کہیں بے شاعر کوں ہوئے یا ایہ انداز کہیں کوں ہوئے۔ یعنی ورثے اچ انہتائی محرومیاں ہن، اسال بدھنے اچ وی ڈرسوں پے۔ ڈوچھی لائک اچ تھیں، دامان داعلاۓ ڈوغذا باب اچ راہندا، بارشاں نہ تھیون تاں تھیں تریہہ مریندی اے۔ جے زور دیاں بارشاں آؤں تاں ہر شے لڑھ ویدی اے۔ ہن کیا ایندے پچھوں صرف قدرت دا عمل دخل ہے۔ یا حکمران طبقات دی زیادتی وی موجود ہے۔ آزادی دے ۲۷ سال گزرن دے باوجود

کہیں وی نئیں اُتے کوئی ڈیمینی بہن سگیا۔ جے حکمران وقت ایں گالھ تے توجہ ڈیندے تاں اچ اھوں دی وسوں ایں عذاب اچ نہ ہوندی۔ شاعر آپنی شاعری دے ذریعے احتجاج کر سگدے۔

اقبال سو کڑی جدید سرائیکی ڈوہڑے دا استاد ملیا ویدنے۔ انہاں سارے موضوعات کوں ڈاڑھے سو نئے طریقے نال ڈوہڑیاں دا موضوع بنائے۔ ایہا وجہ ہے جو ترقی پنند تحریک اچ ترقی پنند حلقتے اچ انہاں کوں عزت تے احترام نال پڑھیا تے سٹیا ویدنے۔

اماں اللہ ارشد (۱۹۷۲ء)

اماں اللہ ارشد ۵ مارچ ۱۹۷۲ء کوں ججہ عباسیاں **محصیل خانپور**، ضلع رحیم یار خان اچ پیدا تھے۔ انہاں دی وستی دا نال دیرہ دوست محمد ہے۔ آپنے علاقے اچوں ابتدائی تعلیم حاصل کیتی۔ ایف اے کرن دے بعد روز گار دے چکراں اچ پئے گئے۔ اماں اللہ ارشد ۱۹۸۱ء اچ شاعری شروع کیتی، جگ مشہور شاعر صوفی فیض محمد دلچسپ کوں استاد بنایا۔

ہن توئی انہاں دیاں درج ذیل کتاباں چھپتے سامنے آئیں۔

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| ۱۔ ارشد دے ڈوہڑے             | نور پور نور زگا، دل نور پیلی کیشنز     |
| ۲۔ عشق دیاں چڑھگاں           | نور پور نور زگا، دل نور پیلی کیشنز     |
| ۳۔ کاغذ دی بیڑی              | نور پور نور زگا، دل نور پیلی کیشنز     |
| ۴۔ میڈے ساہ دی ٹورتے ٹرد اجل | ملتان، جھوک پبلشرز                     |
| ۵۔ ہنبوں دے ڈیویے            | رحیم یار خان سنجوک ادیبی ادبی سگنت     |
| ۶۔ ارشد دے ڈوہڑے             | جندو پیر کمال، دلچسپ سرائیکی سگنت      |
| ۷۔ ارشد دے قطعے              | رحیم یار خان سنجوک ادیبی سگنت          |
| ۸۔ سک داساون                 | نور پور نور زگا، دل نور پیلی کیشنز     |
| ۹۔ اکھیں خاب جگارے           | جندو پیر کمال، دلچسپ ادبی ایسو سی ایشن |
| ۱۰۔ آسرافقریں دا             | جھوک، پبلشرز، ملتان                    |
| ۱۱۔ دھماں                    | جھوک، پبلشرز، ملتان                    |

جدید ترقی پسند شاعری اچ امان اللہ ارشد کے معتبر ناں ہے بھانویں جو اوندی شاعری وی آپنا سفر روایت کنوں شروع کیتے۔ لیکن عمر گزرنے توں زندگی دے تجربات اونکوں بہوں بُجھ سکھائے۔ انویں تاں اوندے ڈوہڑے دے موضوعات اوہ ہے روایتی ہن لیکن بعد اچ اوندے موضوعات اچ ترقی پسندی شدت نال آئی ہے۔ اوندی وجہ سرا ایکی خلطے دے معاشری تے سیاسی حالات ہن۔ تسلی، بُجھ، نگتے غربت سرا ایکی خلطے دی خاص نشانیاں ہن۔ کیا ایخ خلطہ شروع کنوں ایویں ہا۔ ایہا سوچن تے سمجھن آلی گالھ ہے۔ جیڑھی دھرتی تے سندھ و اہندا ہووئے۔ جیندیاں زینیاں زر خیز ہوون، اتحوں دے لوک بے وسی دی حیاتی گزارن۔ انہاں دی کمالی جاگیر دار وڈیرے تے حکمران طبقات چاؤ بُجھ، تاں ول شاعر احتجاج ضرور کریںدے۔ امان اللہ ارشد دے ڈوہڑے آج روایت دے خلاف بغاوت بھر پور طریقے نال موجود ہے۔

میڈی روہی نجتیڈا بیلا برائیں سال تباہیں پچھہ ماریئے  
ہر جھوک تباہ ویران ہنبہاہ ایویں لگدے پھیرا دیہہ ماریئے  
و دے بے گھر تھی تے رُلدے ہیں، ساکوں وقت دی گردش دریہہ ماریئے  
ڈوہیں مویوں ارشد پائیں توں تکیوں چھل مارے میکوں تریہہ ماریئے<sup>(۳۲)</sup>  
امان اللہ ارشد دی شاعری و سیبی رنگاں نال رُگی ہوئی ہے۔ انہاں نے واہندا دریا، بیٹ، مال تے لاکڑ  
واگن حولیاں دا ذکر کیتا ہے تے نال اتحوں دی غربت، بے وسی تے بے روزگاری داوی ذکر ہے۔ ایہا شے امان اللہ  
ارشد کوں ڈوچھے شاعر اکنوں منفرد کریںدی اے۔ امان اللہ ارشد کوں سُنج تے وی شوق نال سُنیا ویدے۔ اوندی  
آواز اچ ردھم ہے۔ ڈوچھا اوندے موضوعات اچ تنوغ ہے تے ایہا گالھ اونکوں معتر کریںدی اے۔ حالی اوندی  
شاعری دا پنده جاری اے۔ جیویں جیویں عمر و دھدی پئی اے۔ اوندے شعورتے فکر اچ دی اضافہ تھیندا ہے۔  
انہاں دی شاعری بارے ڈاکٹر گل عباس اعوان آہدن۔

"امان اللہ ارشد بہوں زیادہ طبقاتی شعور رکھیندے۔ او سمجھدے جو ایہ وسیب امیر تے غریب دے  
در میان ونڈیا ہویا ہے۔ ٹش پڑھ لکھتے ڈوئے دانشور تاں تھی سگدے وے لیکن امیر دے سامنے زیادہ معززتے  
عزیز او ہو ہے۔ جیڑھا اوندے واگوں امیر ہے۔"<sup>(۳۳)</sup>

تس تے تریہہ امان اللہ ارشد دی شاعری دا ہک وڈا موضوع ہے۔ اوندہ تعلق کیوں جو روہی نال وی ہے۔  
ایہا وجہ ہے جو اوندے مشاہدے تے تجربے اچ روہی دے عذاب، تسلی، بُجھ، تریہہ، اتم طور تے موجود ہوندی

اے۔ روہی و سدیاں دی حیاتی پائی نال جڑی ہوئی اے۔ پائی صرف بارشان دے بعد نصیب تھیں۔ کیوں جو زیر زمین پائی باڑا تے کھارا ہے۔ جیسا کوں نہ جانور نہ پرندہ پی سگدے۔ ایکجھیں حالات اچ روہی دے لوک روہی اچ راہنمن تے حیاتی گزیر ہندن۔ اوندی واحد وجہ انسانی جبلت ہے۔ انسان کلڈاہیں وی آپنی دھرتی کوں نی چھڑیں۔ پہاڑ و دوے بندے کیتے پہاڑ نعمت ہے۔ جھٹاں ساول ہے لیکن جتنے مرضی مشکلات ہن پر او آپنی دھرتی نئیں چھوڑیں۔ بے کوئی سر سبز علاقے دابندا، شہر دابندا اچانک روہی آوئے۔ تاں انہاں دی گزر گزران ڈیکھتے جیران تھیں۔ ارمان کریں۔ جو ایہ لوک کلتے مصیبت زدہ ہن۔ حالانکہ جتنے او خوش ہوندے اوندے اوندے فی لا سگدے۔

کلڈاہیں نظر بے مہر دی بھالیں چائیں وسدےے ہیوں تیڈے پاڑے وچ  
توں سوچی رات دی اوڈھ اندر کوئی روندے کیوں تیڈے پاڑے وچ  
نبیں ارشد کہیں ڈینہ بھاہ بلدی نہ دکھدے دھوں تیڈے پاڑے وچ  
ہو سیں جگ داحاتم کیا تھی پیا، اسال بکھ مر گیوں تیڈے پاڑے وچ (۳۵)

امان اللہ ارشد دے ڈوہڑے اچ ترقی پسندی نشا بر ہے۔ ترقی پسند سوچ اچ تبدیلی دانا ہے کہ ثماں  
کیوں ظلم، نا انصافی دے خلاف کھڑ کے غریباں تے مظلوماں دی گالھ کرن، ظلم دے گھر اچ سو جھلے واڈیوالن ہے۔  
سرائیکی خطے دے شعرا کرام ون یونٹ بنن دے بعد جیران کن شاعری کیتی اے۔ آج ایہا شاعری ایں خطے دے  
لوکاں دی تندتے جان بھی اے۔ ایندے اچ امان اللہ ارشد دا حصہ اہم ہے۔ امان اللہ ارشد ہک ترقی پسند ہوون  
پاروں آپنے وسیب تے پوری نظر کھیندے۔ انسان کوں ہمیشہ آپنی دھرتی، وطن، وسیب تے مان ہوندے۔ امان  
اللہ ارشد دا ڈوہڑا ترقی پسندی اچ کہیں کنوں گھٹ کائی۔

تریہہ کھڑیاں مار پی تندی ہے، دم آخر تیں کہیں ٹوبھتے  
رگڑ تچھل تجھنا ہے تن تھی دھنیں دھنیں کہیں ٹوبھتے  
سماں باقی جیکر سنجھ توڑیں ونچ تھیں اس سیں کہیں ٹوبھتے

بے راہیں ارشد موت آؤئے، میڈی لاش پچائیں کہیں ٹوبھتے (۳۶)

سیف اللہ آصف (۱۹۶۶ء)

سیف اللہ آصف "کالا" ضلع دیرہ غازی خان دارا ہوں آلا ہک درویش منش انسان ہے۔ دور پرے  
دیہات اچ راہن دے باوجود او اہک ترقی پسند تے باشور ہے۔ اوندی شاعری رنگاں دا ہک جہاں ہے۔ جنہاں اچوں

اُتم درشن کلپھر ہے۔ او بیٹ دے نیڑے وسدے۔ کپ پاسوں دامان دے رنگ، ڈوچھے پاسوں بیٹ دے رنگ اوندیاں اکھیں اچ وسدن۔ ڈوہڑا اوندی خاص سنجان ہے۔ جیندے اندر وسیب دے مظلوم طبقات دے ارمان خوشیاں، غمیاں تے ڈکھ موجود ہن۔ او موچھ اچوں خوشی دے رنگ گول گھندے۔ جیون دی سک اونکوں موچھانی تھیوں ڈیندی اور ل وسدیاں کوں جیون تے خوش راہن دا درس ڈیندے۔ سیف اللہ آصف سرائیکی شاعری کوں یاد رکارڈوہڑے ڈتن۔ جیڑھے زبان زد عالم ہن۔

ساؤے بیٹ تے غربت چھائی اے اسال پتن دیاں چھاہیں و تیج ڈتن

اسال جھوک دے وسدے ون ویچین، اسال پیٹھاں لاہیں و تیج ڈتن

ساؤے مال و کاگئے منڈیاں تے اسال کانے کاہیں و تیج ڈتن

توں آصف ونگاں آج گھن آئیں اسال کڈن دیاں باہیں و تیج ڈتن<sup>(۲۷)</sup>

سیف اللہ آصف ابتدائی تعلیم آپنی وستی کا لے توں حاصل کیتی۔ گھر دے مالی حالات چنگے نہ ہن۔ ہیں ساگوں او مزید تعلیم دا سلسلہ جاری نہ رکھ سکیئے۔ شاعری داشوق نکے لاء کنوں ہا۔ اقبال عظمت کوں آپنا استاد بنایا۔ انہاں دے علاوہ انہاں عزیز شاہد، اقبال سوکڑی تے احمد خان طارق کنوں وی فیض حاصل کیتا۔ شروع اچ انہاں ڈوہڑے لکھیئے۔ جیڑھے جگ مشہور تھے۔ ول جیڑھیلے وڈے مشہور شعراء کرام نال بہون داموقع ملیا تاں انہاں توں متاثر تھے تے نظماء وی لکھیاں۔ ایندے علاوہ انہاں جدید کافی وی لکھی۔ او زبان داور تاو اچنگی طرح جاندن۔ منظر انہاں دیاں اکھیں اچ محفوظ رہ ویندنا۔ جنہاں کوں شعراں دا ویس پوانتے امر کر ڈیندے۔

جُھڑپیاں بیریں یور کنوں ون ون نے ماکھیں آر بھری

بھر ملنچھلوراں بھر ک پئے کوئی پر چاتے کوئی یار بھری

اُڑوں رو ج دے روہ تیئ مینہ لہپے اُڑوں ساہ دی گنڈھ منہ تار بھری

ساؤے نال ہے آصف رنگیں دی کوئی کھیڈ عجیب اسرار بھری<sup>(۲۸)</sup>

سیف اللہ آصف دا کمال ایہ ہے جو او مقامی تشبیہاں تے استعاریاں کوں استعمال کر ڈیندے۔ اوندی ترکیب اوپری کائنی ہوندی او دھرتی دے رنگاں نال رنگیا شاعر ہے۔ جیویں میں عرض کیتے سیف اللہ آصف دا مشاہدہ بے انت ہے۔ اوندی یاداشت شاندار ہے۔ جیندے کنوں فائدہ چیندے ہوئے او شعر لکھدے۔ قاری حیرت دے سمندر اچ بڈو بندے۔ جیویں میں عرض کیتے اونکوں شعر آکھن داڑا آندے۔ ہن گالھ ایہ ہے۔ جیڑھی

اوزبان استعمال کریں۔ اونکوں سمجھنے بہوں ضروری ہے۔ افسوس ایسے ہے جو سائے نوجوان، اونکوں متروک زبان سمجھ جیران تھی ویندن۔ حالانکہ ایسے خالص زبان ہے۔ لیکن کیوں جو ایسے نوجواناں دے تجربے دا حصہ کائی جیسندی وجہ توں او جیران تے پریشان تھی ویندن۔ ایندی وجہ او منظر نامہ ہے جیڑھا نوجواناں دے سامنے کائی۔ ایسے گالھ میں شہری نوجواناں دی زبان کوں سامنے رکھ کے آکھی ہے۔ شہر اسی زبان بہوں متاثر تھیں۔ اے۔ کہ تاں میڈیا دی یلغار، ڈو جھا مختلف علاقوں اچوں آئے نوجواناں دا ملپ، دیہات اسی بو یحبن آلی زبان خالص ہوندی اے تے موسم وی۔ ایسا وجہ ہے جو عرب آپنے بالاں دی تربیت کیتے دیہاتاں اسی بھیں۔ ہن سرا جیکی سماج کوں سامنے رکھ ڈیکھو۔ سائے پاسے رشتے انہاں دے ناں آپو والے ہن۔ ماسی، چاچی، بوا، سوتر، مسات، ملیر، لیکن پڑھ لکھے نینگر" انکل "تے "آٹھی" اسی سارے رشتے جوڑ ڈیندیں۔ سیف اللہ آصف خالص بیٹ دے را ہن آلا ہے۔ ہیں سانگوں اوندے کوں زبان خالص تے محاورہ مقامی ہے۔ ایسا وجہ ہے جو اوندی شاعری پڑھ دیں سُندیں مزہ آندے۔ جیویں میں عرض کیتے۔ او ترقی پسند سوچ دا بندہ ہے۔ ماحول دوست ہے۔ جانوراں نال، پرندیاں نال ہر شے نال محبت کریں۔ بلکہ اونکوں آپنی شاعری دا حصہ بنیں۔

سیف اللہ آصف جیڑھیلے درختاں کوں بے دروی نال کشیدا ڈھدے تاں اونکوں بہوں تکلیف تھیں۔ اے۔ تے او ایندا اظہار آپنی شاعری اسی کریں۔ جیڑھا بہوں جیران کن ہوندے۔ کیونکہ کہ درخت نال کئی حیاتیاں جڑیاں ہوئیاں ہوندے۔ انسان اوندی چھاں تلے ہندن۔ ضرورت دیلے کپ تے استعمال کریں۔ پرندے انہاں اتے گھونسلے بڑیں۔ مطلب ہے جو کہ درخت نال پر اجہان آباد ہوندے۔

سیف اللہ آصف کیجھا سوھنا اظہار کیتے:  
اساں چھینگوں نال کجڑاں ہا، اساں پڑھ کارڈ کھالنے ہن  
اوچھاوی نال چمنڈ تج گئے جیڑھے ون تیس ساٹے آہنے ہن  
ہن آہنیں دیوچ خاب ساٹے پنج چو گاٹے کے پائے ہن  
اوں نال گئے آصف گیریں دے گل گاریں نال سنجاۓ ہن<sup>(۳۹)</sup>

ایہ ڈوہڑا آج دے ماحولیاتی مسائل دے حوالے نال پک اہم ڈوہڑا ہے۔ جیندا ذکر میں پہلے کیتے۔ ایندے اندر لفظاں داور تاو، درختاں نال پرندیاں دی سانجھ کپ پورا منظر نامہ ہے۔ جیڑھانہ صرف روایت نال جڑیا ہو یا ہے۔ بلکہ ترقی پسندی دا ہک سوھنا سبقت اے۔ سیف اللہ آصف دی شاعری بارے اظہر کلیانی آہدے:

"دامان آصف دی جنم بھومی اے۔ دامانی لینڈ سکیپ تے کھڑ کے سیف اللہ آصف آپنی  
ٹنگ تے بولیندے۔ ہوئیں کچھرو دی کار بولیاں بولیندے۔ آصف توں پہلے چھڑی دامان  
دی کریہہ کراڈھ اتے اگرس دے فیکٹر (Factor) کوں ڈوینٹ (Dominant) بنائے  
پیش کیتا گئے۔ پر سیف اللہ آصف دامانی اچ کچ اتے سوہنپ دا یہو جیہاں لگھ ڈکھائے۔  
جیڑھا آصف دی شاعری توں پہلے کہیں سیف اللہ آصف (Recessiv Trail) وانگوں  
لگیا کھڑا ہئی۔" (۲۰)

سیف اللہ آصف دی شاعری بارے محبوب تابش دا آکھن ہے:

"زبان دا تیر ہون شاعری دی وکھری تے نویکلی شان ہوندی اے۔ سیف اللہ آصف دیاں  
نظماء ہوون، بھانلویں ڈوہڑے تے غزالاں ہر جا تے ساکوں ایں گالھ دانزو یا احساس ملدے  
جو او کھائیں وی آپنی زبان کوں اوپر اتے میلانیں تھیوں ڈیند۔ جئیں پاروں اوندے شعر  
سنن تے پڑھن آلیں نال گھٹائی سنگت کریندنا۔ کئی جا بیں تیں تاں او اصولوں دامان دے  
مقامی محاوریں دیاں چنڈاں گھٹھاں ونج لبھدے۔ جھٹاں وسیب دے عام قاری کوں گالھ  
سمجھن اچ و تھو محسوس تھیندی اے۔" (۲۱)

مارشل لاءِ ساڑی مکی تاریخ دا کالا باب ہن۔ جنہاں دی وجہ کنوں ساؤے ملک دا بہوں نقصان تھے۔ کوئی  
وی سیاسی شعور رکھن آلاتر قی پسند انسان کڈاہیں وی جمہوریت دے مقابلے اچ مارشل لاءِ کوں چنگانی سمجھدا۔ مارشل  
لاءِ دے دور اچ زباناں اُتے جندرے لاؤتے ویدن۔ حق تھج آکھن دی اجازت نی ہوندی۔ ظلم دی کالی رات سر اُتے  
ہوندی اے۔ چور دروازے توں آئے حکمراناں دے خلاف گالھ کرن آلیاں کوں سر عالم کوڑے مارے ویندنا۔  
اتکھے حالات اچ زندہ تے با شعور شراء ایں ظلم اتے نا انصافی دے خلاف حق تھج دانفرہ لائے۔ سیف اللہ آصف

سیاسی شعور رکھن آل اشعار ہے۔ انہاں ہمیشہ مارشل لاءِ دی نفی کیتی اور جمہوریت دے حق اچ لکھیے۔ انکوں جذاب وی موقع ملیے اولفاظاں دے ہتھیاراں نال حملہ آور تھے۔

ہن کوٹ دی قید اچ بجھ جئے تین ڈنیہ رات اندر حاری رہویں

انمول و فاجھنیں مو تیں دے ایویں ترخ بازاری رہویں

تیڈے بختیاں جوڑ شیئے رہن تیڈے صحن بوباری رہویں

تیڈے پیریں آصف بھاگ جو ہے تیڈے لوک پچاری رہویں<sup>(۲۳)</sup>

سرائیکی و سیب اچ موجود سرداری نظام تے وڈیرہ شاہی غریب لوکاں کوں ہمیشہ مارئے تماڑے۔ وسیب

کنوں ہٹ تے وی ڈیکھوں تاں پورا ملک عدم مساوات داشکارے۔ امیر، امیر توں امیر تر تھیندے ویندے۔ سفید پوش

طبقہ مک بیٹھے۔ غریب دی آہدن ماءِ نہ ویادے۔ کیوں جو غریب ساری حیاتی روزی روٹی دے چکر اچ رہویں دے نہ

مر سگدے نہ جی سگدے۔ ملکی آبادی اندر احمد دھن دھن دی پئی اے۔ وسائل اچ کی آندی ویندی اے۔ بالادست

طبقات دی لٹ پٹ ول روز ڈیہاڑی و دھن دی پئی اے۔ ملک کوں ادارے مضبوط کریں دن۔ اتحاد صور تحالف مختلف

ہے۔ وڈے لوک ملک کوں لئی چاتی ویندے۔ حکمراناں دے بال تے اٹاٹے ملکوں باہر ہن۔ عوام صرف نعرے مارن

جوگی ہے۔ آزادی دے بعد دے خاب چکنا چور تھی گئن، آیجھنیں حالات اچ سیف اللہ آصف داؤ ہڑا چھڑا وین کر

سگدے۔ رستہ ڈکھا سگدے۔ پر اینکوں ٹھیک نی کر سگدے۔ ترقی پسندی چھڑا روایت کنوں بغاوت نی بلکہ اگوں و دھن دا

ناں ہے۔ شاعر مبلغ نی ہوندا او غریب لوکاں دا ترجمان ہوندے۔ ظلم دے خلاف آواز بلند کریں دے۔

"ستے شیر و ہن تاں جا گو، باندر جھوک اجڑی ویندے۔"

مشتاق سبقت (۱۹۶۳ء)

مشتاق سبقت، ۸، دسمبر، ۱۹۶۳ء مظفر آباد (م atan) اچ پیدا تھے۔ پر اندری تینیں تعلیم و سی کچھی آلا، محمود

کوٹ تے بعد اچ مڈل میٹرک دا امتحان گورنمنٹ ہائی سکول محمود کوٹ توں پاس کیتا۔ انہاں دے بزرگ تونس دے

راہن آلے ہن۔

مشتاق سبقت ۱۹۷۹ء اچ سرائیکی دے باکمال شاعر سید چرانگ شاہ آزاد کوں آپناؤ ہڑا اڈ کھایا۔ ایندے بعد

انہاں دے ڈوہڑے ہک نویکل سخنان بنائی۔ ہن توں انہاں دی ہک کتاب تے کئی کتابچے چھپ تے سامنے آئیں۔

انکھے تیر دلنوور پبلی کیشنز، نور پور نارنگا ۱۹۸۹ء

۲۔ بازاں دے جھٹ	د نور پبلی کائیشنز، نور پور نارنگا	۱۹۹۱ء
۳۔ سبقت دے ڈوہڑے	سلیمان برادرز، ملتان	۱۹۹۷ء
۴۔ سبقت دے ڈوہڑے	جھوک پلشرز، ملتان	۲۰۰۱ء
۵۔ کھیڈ قلندر دی	اسامہ پلشرز، ملتان	۱۹۹۵ء

انویں تاں مشاق سبقت بنیادی طورتے نظم دا شاعر ہے۔ سکول ٹپر دے طورتے ریٹائر تھے۔ مشاعر یاں اچ انہاں کوں محبت نال سنیاویندے۔ سبقت صاحب ترقی پند سوچ دے شاعر ہن۔ سراں یکی وسیب دے شعراں آپنے خطے کوں ہمیشہ آپنی شاعری دا موضوع بنائے۔ جیویں جو کئی واری ڈکر تھے۔ سراں یکی خط روہی، تھل دامان تے مشتمل ہے تے سارا خطے مصائب دا شکار ہے۔ ایکھیں حالات اچ شاعر دابون حق بندے۔ جتحاں مقامی سیاست داں عوام کنوں ووٹ گھسن دے بعد انہاں دے مفادتے خیر چکنی کیتے کم نہ کرن۔ مشاق سبقت ہمیشہ وسیب دے وسن دے خاب ڈبدے۔ لوکاں دے گھر ااں اچ خوشیاں ہوون، جھسراں ہوون، لوکاں کوں جیون دا حق ہووئے۔ دریا مشاق سبقت دی شاعری دا ہک حوالہ رہیے۔ پانی جتحاں خوشی خوشحالی دی علامت ہے۔ اتحائیں جیون دا سامان وی ہے۔ روہی تے دامان دے بندے دی گزران ڈکھاں دی داستان ہے۔ ایویں بیٹ اچ وسدے لوک وی مسائل دا شکار را ہندن۔

پیاویندیں اتنا سوچ تاں سکھی جیڑھے بیٹ دے حال ان کیا بُشی؟

ایڈوں بے اوچن گزران یسے اوڈوں قہر دے کال ان کیا بُشی؟

ہک گالھ دی سبقت ولدی ڈے ایویں ڈھیر سوال ان کیا بُشی؟

وچن منگسن روٹی کہیں در توں ساٹے چھرے بال ان کیا بُشی؟<sup>(۳۳)</sup>

ہن ایں ڈوہڑے کوں غور نال پڑھوں تاں کئی چیز اس نثار تھیندن۔ پہلی گالھ تاں بیٹ دی صور تھاں یعنی دریا دی موجودگی دے باوجود کال ہے۔ آکھن گویا کرن توں ڈھیر سوال ہن۔ آخری مرصعے داعذاب، ڈکھ اوہو سمجھ سکدے جیں بلکہ تریہہ بھائی ہووئے۔ یعنی بلکہ تے غربت بالاں کنوں زبان وی کھس گھدی اے۔ او بول وی نی سکدے۔ ایکھیں حالات اچ شاعر اگوں تے ودھن دادرس ڈیندے۔ مو بھجھے، بلکھے، ڈکھے ہے۔ لیکن نال جیون دی سک وی سلامت ہے۔ زندگی ہک نعمت ہے۔ کوئی وی ایندے کوں نجات حاصل نی کرن چاہندا۔ ہک بیمار آخری حد تین علاج کراون دی کوشش کریں۔ اتحوں ایہ گالھ ثابت تھیندی ہے۔ جو زندگی ہے تاں ڈکھ وی ہن۔

مسائل وی ہن۔ انہاں حالات اچ جیون کمال اے۔ باہم توک ایجھے حالات اچ جیندن تے جیون دادرس ڈیند۔ مشتاق سبقت انہاں اچوں ہک ہے۔

تریبہ مشتاق سبقت دے ڈوہریاں اچ بار بار آندی ہے۔ ایہ ہک ایجھاں استعارہ ہے۔ جو روہی، تھل دامان دابندہ ایندا بہتر تصور کر سکدے۔ لازمی گالھ ہے۔ تکلیف اوکلوں ہوندی ہے۔ جیڑھا عذاب بھیندے۔ درد کوں اوہو سمجھدے جیڑھا درد بھیندے۔ روہی تھل دامان پائی دی کمی واشکار ہے۔ سیانے آہدن۔ پائی زندگی اے۔ ودے وہم ولہیث کے ٹردے ہیں آگوں پندھ اٹوں ہے کیا تھی؟

روح ریڑاؤ کے ساہ ساہ دے آپوندی گل ہے کیا تھی؟  
نہ دور توں پائی ڈسڈے کوئی نہ چینگ بُلک ہے کیا تھی؟  
جے سبقت سانوان وس پے تاں ساڈے اندر تھل ہے کیا تھی؟<sup>(۲۳)</sup>

مشتاق سبقت جتحاں ترقی پسندی دا قائل اے اتحاں ایندی شاعری اچ ڈو جھے وی کئی رنگ موجود ہن۔

اور نگ تہذیبی، ثقافتی تے معاشرتی ہن۔ ہر رنگ اچ آگوں تے وھن دی سک ہے جیون دی سک ہے تے ایہا سک ترقی پسندی اے۔ کیوں جو ترقی پسند شاعر آپنے موجودہ وقت کنوں آگوں تے ڈھدے۔ ول آپنی ذات کوں کائنات نال رلاتے لوکاں کوں جیون دادرس ڈیندے۔ ایہ رویہ سارے سرا ایکی شعرا اچ موجود ہے۔ جتحاں او محبت دی گالھ کریندن۔ حسن و عشق دے قصے لکھدئن۔ نال انسانی زندگی دے مصائب داوی ذکر کریندن۔ ڈو جھی گالھ ایہ جو صرف آپ، آپنی وسوں نی بلکہ جمل جہاں دی خیر منگدن تے ایہو ترقی پسند ادا منشور رہ گئے۔ مذہب، ملت کنوں ہست تے بین الا قوامی برادری، انساناں دی چلگتی بارے سوچو۔

مصطفی خادم (۵ جولائی، ۱۹۵۶ء)

تونے شریف کوں سیاٹیاں دی وستی آکھیا ویدے۔ بلاشبہ ایندے اچ کوئی شک کائی۔ اتحوں دے ادیباں تے شاعر اوس وسیب اچ وڈا ناں بنائے۔ مصطفی خادم انہاں اچوں ہک ہے۔ جیڑھا ہک صاحب اسلوب شاعر اے۔ مصطفی خادم میڑک دریہ غازیخان اچوں کیتی۔ ول ایندے بعد ۱۹۷۴ء اچ (پی ٹی سی) کیتی۔ ۱۹۷۵ء شناختی کارڈ دے دفتر کلرک بھرتی تھی گئے۔ ۱۹۷۸ء اچ ایف اے دا امتحان وی پاس کر گھد۔ انہاں ۱۹۸۳ء اچ پر ایویٹھ طور تے بی اے دا امتحان وی پاس کر گھد۔

امتحان پاس کرن دے بعد ہیں مجھے اچ "شماریاتی معاون" بن گئے۔ ۱۹۷۶ء اچ سینکر تو نسوی دے شاگرد تھے۔ غزل تے ڈوہڑا انہاں دی خاص سنجان اے۔ انہاں دے ڈوہڑے زبان زد و عام ہن۔ ہن تو فی انہاں دیاں درج ذیل کتاباں چھپتے سامنے آئیں۔

۱۔ اسماں پنڈھ کرنے	زید پبلشرز، ملتان	۲۰۰۲ء
۲۔ بھانج	دہستان سحر، دیرہ غازیخان	۱۹۹۷ء
۳۔ پارت	سرائیکی ادبی سنگت، کراچی	۱۹۹۳ء
۴۔ پنج کٹی	خلیفہ کتاب گھر، تونس	۱۹۹۶ء
۵۔ لوار لجھ	دہستان سحر، دیرہ غازیخان	۱۹۹۶ء
۶۔ پورھیا	ناصر پبلی کیشنر، دیرہ غازیخان	۲۰۱۰ء

مصطفی خادم دی شاعری اچ ترقی پندی واضح طور تے موجود ہے۔ جیوں پہلے عرض کیتا گئے جو تونسہ شریف لٹل یونان ہے۔ تاں ایندا مطلب ہے۔ اتحوں دے شعرا تے ادیباں دا فلکری معیار بہوں اچا ہے۔ ایندی وجہ اتحاں تھیون آلیاں بیٹھکاں ہن۔ جنہاں دا شعرا حضرات مختلف موضوعات اُتے گالھ مہاذ کریں ہن۔ حالات حاضرہ اُتے گفتگو تھیں دی اے۔ مکالے دی وجہ توں سوچ دا در کھلدے۔ سین مصطفی خادم دی شاعری بارے سین اعظم سعیدی دا آکھن ہے:

"سین مصطفی خادم دا پہلا شعری مجموعہ "پارت" چھاپ تے سرائیکی ادبی سنگت ہک نویں وان و دھارے دی کوشش کیتی ہے۔ اسماں ایسی مجموعے کوں شاعری دے معیار مطابق تاں نی چھاپ گئے۔ جو وسائل محدود ہن۔ لیکن وسیب کوں سوہنی فلکری سوغات ڈیون اچ کامیاب تھئے ہیں۔"<sup>(۲۵)</sup>

انہاں دیاں غزلات تے ڈوہڑے سدھے سامن تے قاری دے دل اچ لہہ ویندن۔ او وکو وکی دے موضوعات نال آپنی شاعری کوں نواں نزدیک رکھیں ہن۔ ۱۹۹۳ء اچ انہاں دا پہلا مجموعہ "پارت" چھیا تاں ویسی لوکاں اوںکوں ہتھوں ہتھ چاتا۔ مصطفی خادم ہک ترقی پند بندہ ہے۔ بھانویں جو اوندی شاعری اچ روایتی موضوعات دی ہوڑ کا نئی۔ لیکن اوہمیشہ آپ وی تے وسیب و سدے لوکاں کوں اگوں تے ودھن دادرس ڈیندے۔

اسماں پل پل یار پنڈھ ہیزو ہیں، نئے سنگدے تر اسماں پنڈھ کرنے

توئیں چھنکاں سہی کجھ ٹھولیاں ڈے ونجے دل نہ ڈر اسال پندھ کرنے  
تیڈی خدمت خادم عرض کروں منظور چاکر اسال پندھ کرنے  
لب چلوں توں ہی توں بولوں ونجے میں میں مر، اسال پندھ کرنے<sup>(۳۷)</sup>

مصطفے خادم جیڑھے وسیب اچ وسدے اتحاں غربت، دروہ، بے وسی تے ڈھپ بھر پور انداز اچ موجود  
ہے۔ طبقاتی تے سرداری نظام آج ۲۱ویں صدی اچ دی دامان دے علاقے اچ کالے ناگ و انگوں موجود ہے۔ لوک  
غلام اہن غلام اوکھی حیاتی گز ریندن۔ مصطفے خادم جیہاں با شعور شاعر ایجھیں حالات ڈیکھتے کیوں چپ رہ  
سگدے۔ حالانکہ ایجھیں ما حول اچ ۹ نہراں دے خلاف گالھ کرن، لکھن آپنے آپ کو موت دے منہ اچ ڈیون  
ہے۔

اقبال سوکڑی انہاں بارے لکھیے:

"آپنے علاقے دی معاشری بدحالی، لوکاں دیاں محرومیاں، وڈیریاں دے ظلم تے موسم دیاں  
تلخیاں ایندے سامنے ہن۔ زندگی دے ایں اوکھے سفر اچ انہاں دے سامنے ہزاراں  
موضوع موجود ہن۔"<sup>(۳۸)</sup>

مصطفے خادم دے وطن وسیب یاتاں مینہ دی واچھڑیا نیں داعذاب ہوندے یا کریہہ، تسلی، موسمیاتی  
تہڈیلی، موحولیاتی بدلاو، اوندے وسیب کوں بہوں متاثر کیتے۔ ایہ نبی جو اوچھڑا ظالم طبقات دے خلاف گالھ  
کریںدے۔ بلکہ موسمی حالات یعنی فطرت دی ونڈتے وی اظہار کریںدے۔ ایں سلسلے اوندے لفظ سوچتے انداز  
من موجہنا ہوندے۔

تیڈو ساون سرت سنچال گھدی ساڈو پل پالا پوہڑ پئے  
تیڈے ہوندیں کھن تیئن نہ ترداتیئے با جھ بھر کئی کوہ ٹرپے  
تیئن آکھیئے خادم کیا ٹوریم کپ روئی ریت داروہ ٹرپے  
اسال رو رو کے سچ کر ڈھلانے جو لفظ جناب دے موه ٹرپے<sup>(۳۹)</sup>

مصطفے خادم کپ پڑھیا لکھیا تے ترقی پسند سوچ رکھن آلا شاعر ہے۔ اوچنگی طرح جانڈے۔ جو فطرت  
دے نال مظلوم طبقات دے حق اچ کویں گالھ کرئی اے۔ او آپنے معاشرے دی اصلاح واسطے جد وجہد  
کریںدے۔ آپنی شاعری دے زریعے لوکاں کوں سچ دا پیغام ڈیندے۔

انہاں دی شاعری بارے جسارت خیالی آکھیئے:

"اوند اشعری مجموعہ "لوار لجھ" ہوئے یا "پورھیا" اوند اشعر انتقلابی عزم تے نویں فکر دا غماز ہے۔ اوندی شاعری انسانیت دے اعلیٰ وارغ مقاصد دی ترجمان ہے۔" (۲۹)  
کیوں جو ساڑا موضوع ڈوہڑے اچ ترقی پسندی ہے۔ جیڑھی مصطفیٰ خادم دی شاعری اچ جاء جائے موجود ہے۔ ہن ڈیکھن آلی گالھ ایہ ہے۔ جو شاعر آپنے وسیب و سدے لوکاں کوں کتنا متاثر کیتے۔ گزریل ۵۰ سالاں دی سراینگی ادبی تارن گواہ ہے۔ جو اتحوں دے لوک یعنی روہی، تھل دامان دے لوک آپت اچ جڑگین۔ ڈو جھاشمر اس دی شاعری انہاں کوں ایہ سمجھائے جو تعلیم دے بغیر ایں خطے دابندا گوں تے نیڑسگدا۔ شعراء کرام جتحاں معاشری، پسمندگی دا ذکر کیتے۔ انہاں لوکاں کوں خالماں دے ظلم دے خلاف بولن وی سکھائے۔ ہن صور تھال ایہ ہے کہ سیاسی کٹھ ہون یا میلے مار کے لوک آپنے سیاست داں گوں سوال کریندناں۔ جیند اپلے تصور وی کائناتا۔ کمڈی گالھ ایہ اے کہ مصطفیٰ خادم آپنے ڈوہڑے اچ نہ چھڑ اترقی پسندی بارے گالھ کیتی اے۔ بلکہ تہذبی تے ثقافتی رنگاں کوں وی نشابر کیتے۔ انہاں دی شاعری دا پنڈھ جاری اے۔ امید ہے۔ جو ایں توں وی زیادہ نویں تے نزوی شاعری نظر سی۔

کافی تے ڈوہڑا عام طور تے صوفیانہ تے عشقیہ صنف سمجھی ویدی ہئی۔ لیکن ایں وی ترقی پسندی دے رستے دا نتھاں کیتا۔ ایہ کوئی نویں گالھ کائناتا ہئی۔ دنیا دے ہر خطے اچ سیاسی حالات دی وجہ توں اتحوں دا ادب وی متاثر تھئے۔ سراینگی شاعر ایں توں پچھوں کیوں رہ سگدا ہا۔ اتحوں دے شعراء وی آپیاں ساریاں اصناف اچ معاشری تے سیاسی مسائل اتے شاعری کیتی تے لوکاں کوں جیران کر ڈتا۔ کیوں جو ساڑے خطے اچ مشاعرے دی روایت طاقتو رہی ہے۔ ہیں سانگوں شاعر اس سیاسی مسائل بارے خوب لکھیا۔ اوڈوہڑ اجیندے اچ صوفیانہ تے عشقیہ مضمایں ہوندے ہن۔ اوندے اچ سیاسی موضوعات وی زیر بحث اون شروع تھی گئے۔

ایں خطے اچ ترقی پسند تحریک دا ہک فائدہ ایہ تھے۔ ادب برائے ادب دی بجائے ادب برائے خیالی تے ادب برائے مقصد دا مقصد سامنے آیا۔ ایں تحریک دے ذریعے ہک اتبھی سانجھ پیدا تھی۔ جیندی وجہ کنوں مزاحمت سامنے آئی۔ اجتماعی مسائل بارے زیادہ گالھ تھی۔ جیوں تارن آپنے آپ کوں گولینڈی پی ہوئے۔ جدید سراینگی ادب پوری حیاتی دا احاطہ کیتے تے جدید ڈوہڑا پہلے کنوں وی زیادہ تکڑا، موثر، متحرک تے مستحکم تھے۔ سچی گالھ ایہ ہے جو ڈوہڑہ سراینگی ادب دی روح ہے۔ بلاشبہ ساڑے کوں ڈوہڑا آکھن آئے شعراء دی ہک

وڈی تندیر ہے۔ سیاٹ آہن ہر نویں چیز آپنے عہد و حق جدید ہوندی ہے۔ ول ما خسی داحصہ بن تدمیم تھی ویندی اے۔ جدید سرائیکی شاعری توں مراد و عہد ہے۔ جڈاں ترقی پسند تحریک دے اثرات اتحاد آئے۔

پاکستان: ملن دے بعد ڈوہڑا لکھن آلے شعراء اچوں نور محمد سائل، حسرت ملتانی، صوفی فیض محمد دلچسپ، جانباز جتوی، اقبال سوکڑی، مشکور قطب پوری، سرور کربلائی، ملک آڈھاخان، فیض محمد سندھر، سفیر لشاری، پرسوز، سونا خان بے وس، احمد خان طارق، آزاد شاہ، امیر بخش دانش، شیم اچوی، شاکر شجاع آبادی، امان اللہ ارشد، مصطفیٰ خادم، مشتاق سبقت، اعجاز ڈیروی تے ڈوچھے بھوں سارے شعراء کرام دے نال سامنے آئے۔ ۲۰ صدیں دے آخر تے ۲۱ وی صدی دے منڈھ ایں صنف اچ نویں نویں خیالات آئے۔ انہاں اچوں ترقی پسندی دار نگ غالب ہا۔ ڈوہڑے اچ زور آور طبقات دے خلاف گالھ تھی۔ مزدور دی گالھ تھی۔ غریب طبقے بارے کھل تے گالھ تھی۔ حالانکہ ڈوہڑے اچ اینداصور کا تباہ۔ اتحوں ایہ گالھ ثابت تھیں۔ جو وقت ویله نال جینویں زندگی دے ہر شعبے اچ تبدیلی آندی اے۔ ایویں ادب اچ وی سوچ فکر تے خیالات بدلتے رہ ویندے۔

#### حوالہ جات

- ۱۔ کلانچوی، دشاد، سرائیکی باغ بہاراں، بہاولپور، اکادمی سرائیکی ادب، ۱۹۹۵ء، ص: ۸۹
- ۲۔ بلوق، ممتاز، چیج دے ڈوہڑے، لاہور، سانجھ پبلیکیشنز، ۲۰۱۰ء، ص: ۲۰
- ۳۔ سجاد حیدر پرویز، ڈاکٹر، مختصر تاریخ، اسلام آباد، زبان و ادب سرائیکی مقندرہ زبان، پاکستان، ۲۰۰۹ء، ص: ۲۱
- ۴۔ دھریجہ، ظہور، سرائیکی اجرک، ملتان، جھوک پبلیشرز، ۲۰۱۳ء، ص: ۱۵۵
- ۵۔ عبد الغفور، قریشی، پنجابی ادب دی کہانی، لاہور، عزیز بک ڈپو، ۱۹۷۲ء، ص: ۸۷
- ۶۔ شیم اچوی، شیم دے ڈوہڑے، ملتان، جھوک پبلیشرز، اشاعت مکرر، ۲۰۱۳ء، ص: ۳۲
- ۷۔ خان محمد آصف، آکھیاء بابا فرید نے، لاہور، پنجابی ادبی بورڈ، ۱۹۸۹ء، ص: ۱۱
- ۸۔ مظہر جیل، سید، مختصر تاریخ زبان و ادب سندھ، اسلام آباد، مقندرہ قومی زبان، پاکستان، ۲۰۰۹ء، ص: ۸۳
- ۹۔ نصراللہ ناصر، خان، ڈاکٹر، سرائیکی شاعری دارالبقاء، ملتان، سرائیکی ادبی بورڈ، ۲۰۰۷ء، ص: ۳۱۲، ۳۱۱
- ۱۰۔ نور پوری، دلور (مرتب) انگارے، ملتان، جھوک پبلیشرز، نوال ایڈیشن، ۲۰۱۲ء، ص: ۲۱

- ۱۱۔ ناصر، نصراللہ، خان، ڈاکٹر، سرایگنی شاعری دارالبقاء، ملتان، سرایگنی ادبی بورڈ، ۷۲۰۰، ص: ۱۵
- ۱۲۔ نوروز، محمد بخش، مجموعہ، ڈوہڑہ جات نوروز، حصہ دوم، تصحیہ لیلی محنوں، ملتان، مولوی فیض بخش، تاجران کتب، اندر وون پاک گیٹ، سان، ص: ۸۳
- ۱۳۔ کیفی جام پوری، سرایگنی شاعری، ملتان، بزم ثقافت، ۱۹۶۹ء، ص: ۲۹۰
- ۱۴۔ اعوان، گل عباس، جدید سرایگنی شاعری، ملتان، جھوک پرنٹر ز، ۲۰۱۳ء، ص: ۱۵
- ۱۵۔ ارشد، امان اللہ، اکھیں خواب جگارے، ملتان، جھوک پرنٹر ز، ۲۰۰۳ء، ص: ۳۸
- ۱۶۔ اعوان، احسان، پیار دے سفیر، کراچی، نائن آرٹ اینڈ کو، سان، ص: ۳۵
- ۱۷۔ اعوان، گل عباس، ڈاکٹر، جدید سرایگنی شاعری، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۳ء، ص: ۱۷
- ۱۸۔ شجاع آبادی، شاکر، پتھر موم، ملتان، جھوک پبلشرز، ڈوچھا ایڈیشن، ۷۲۰۰، ص: ۵۲
- ۱۹۔ اشتر، عبدالرشید، پکھڑو، دیرہ غازیخان، ناصر پبلی کیشنز، ۲۰۰۹ء، ص: ۹
- ۲۰۔ اشتر، عبدالرشید، پکھڑو، دیرہ غازیخان، ناصر پبلی کیشنز، ۲۰۰۷ء، ص: ۱۳
- ۲۱۔ اشتر، عبدالرشید، اشتر دے ڈوہڑے، دیرہ غازیخان، ناصر پبلی کیشنز، ۲۰۰۹ء، ص: ۲۰
- ۲۲۔ ایضاً، ص: ۳۵
- ۲۳۔ ملغائی، ڈاکٹر نجیب حیدر، مضمون، بغوان، دریا پرد جھوکیں دے خاب، مشمولہ عمران دا پورھیا، ملتان، جھوک پبلشرز، ۷۲۰۰ء، ص: ۷۱
- ۲۴۔ اعوان، ڈاکٹر، گل عباس، جدید سرایگنی شاعری، مضمون، بغوان، آجو کے دور دا لجھنڈ احمد خان طارق، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۲ء، ص: ۱۶
- ۲۵۔ اشوال، ڈاکٹر، میں کیا آکھاں، مضمون، بغوان، ڈوہڑا اتے احمد خان طارق، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۳ء، ص: ۷
- ۲۶۔ طارق، احمد خان، عمران دا پورھیا، ملتان، جھوک پبلشرز ۷۲۰۰ء، ص: ۳۰۳
- ۲۷۔ ایضاً، ص: ۳۲۶
- ۲۸۔ ایضاً، ص: ۳۲۰
- ۲۹۔ خالی، جسارت، اقبال سوکڑی، شخصیت و فن، دیرہ غازیخان، ناصر پبلی کیشنز، ۸۲۰۰ء، ص: ۱۳۶

- ۳۰۔ جسارت خیالی، تذکرہ شعرائی، تو نسہ شریف، کراچی، رنگ ادب، ۲۰۱۵ء، ص: ۸۳۳
- ۳۱۔ رسول پوری، محمد اسلام، اقبال سوکڑی، سراییکی غزل کی آبرو، دیباچہ، اقبال سوکڑی فن و شخصیت، ڈیرہ غازیخان، ناصر پبلی کیشنز، ۲۰۰۸ء، ص: ۲۳
- ۳۲۔ جسارت خیالی، اقبال سوکڑی، شخصیت و فن، ڈیرہ غازیخان، ناصر پبلی کیشنز، ۲۰۰۸ء، ص: ۱۳۵
- ۳۳۔ ارشد، امان اللہ، ارشد دے ڈوہڑے، جندو پیر کمال، دلچسپ سرایکی سنگت، ۱۹۹۳ء، ص: ۲۰
- ۳۴۔ گل عباس، اعوان، ڈاکٹر، جدید سرایکی شاعری، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۱۳ء، ص: ۱۶۸
- ۳۵۔ ارشد، امان اللہ، آکھیں خواب جگارے، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۳ء، ص: ۷۶
- ۳۶۔ ایضاً، ص: ۳۹
- ۳۷۔ آصف، سیف اللہ، بوچھن دے گنڈھ کنجیاں، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۹ء، ص: ۳۲
- ۳۸۔ ایضاً، ص: ۲۶
- ۳۹۔ ایضاً، ص: ۲۸
- ۴۰۔ اظہر کلیانی، مضمون، بشوولہ، بوچھن دے گنڈھ کنجیاں، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۹ء، ص: ۱۷
- ۴۱۔ تابش، محبوب، مضمون، بشوولہ، بوچھن دے گنڈھ کنجیاں، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۹ء، ص: ۲۳
- ۴۲۔ ایضاً، ص: ۵۶
- ۴۳۔ سبقت، مشاق، سبقت دے ڈوہڑے، ملتان، جھوک پبلشرز، ۲۰۰۱ء، ص: ۳۲
- ۴۴۔ ایضاً، ص: ۲۲
- ۴۵۔ مصطفی خادم، پارت، دیرہ غازیخان، دہستان سحر، ۱۹۹۳ء، ص: ۲۱
- ۴۶۔ مصطفی خادم، لوار الجیج، دیرہ غازیخان، دہستان سحر، ۱۹۹۶ء، ص: ۱۰۳
- ۴۷۔ سوکڑی، اقبال مشمولہ، مضمون، مصطفی خادم، پارت، ڈیرہ غازیخان، دہستان سحر، ۱۹۹۳ء، ص: ۱۲، ۱۵
- ۴۸۔ مصطفی خادم، لوار الجیج، ڈیرہ غازیخان، دہستان سحر، ۱۹۹۶ء، ص: ۱۰۸
- ۴۹۔ خیالی، جسارت، تذکرہ شعرائے کرام تو نسہ شریف، کراچی، رنگ ادب پبلی کیشنز، ۲۰۱۵ء، ص: ۱۵۵